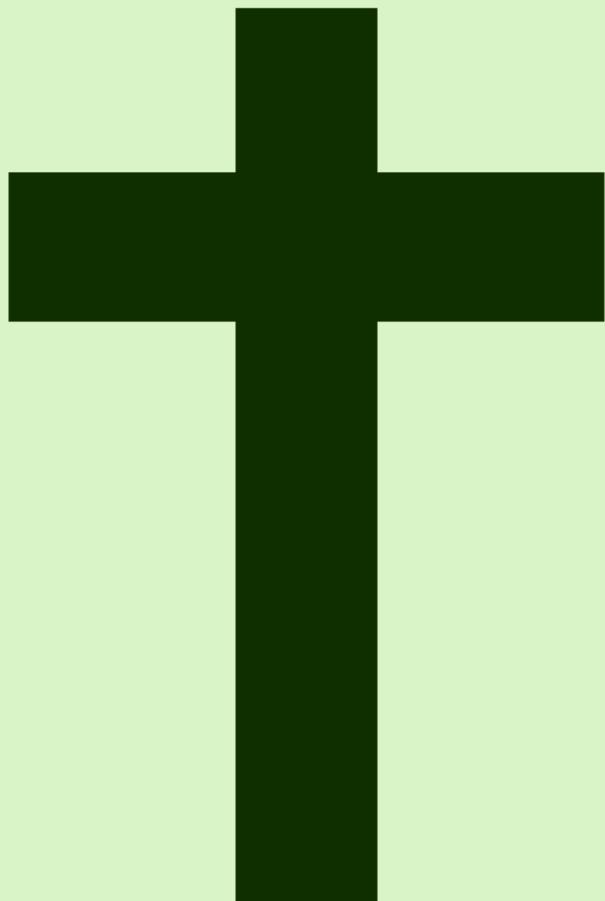


Taupota Mark



The Gospel of Mark in the Taupota Language of Papua New
Guinea

Taupota Mark

The Gospel of Mark in the Taupota Language of Papua New Guinea
Buk Mak long tokples Taupota long Niugini

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Taupota

Dialect: Taupota

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2019 from source files dated 1 Mar 2019
98738516-81df-5daa-8562-cccf9bfaaa64

Contents

Taupota Mark	1
Mark	2

Taupota Mark
The Gospel of Mark from the New Testament in the Taupota
language of Papua New Guinea

Buk Mak long tokples Taupota long Niugini

[tpa]

Translation: © 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Web version
2017, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yesu Keriso Tuyeghana Ahi'ahina Mark Vivireina i Girugirumiya

Babani Vikarenana

We'i yana aunaona Yesu i vobagibagi ma i hanahanapu aubaina hi amgiruma. Rava we bukana taugirumiya wavana egha ita riweta, ma ekalesiya aunaona babadahi ahi vihanahanapu yana Mark i girumi. Ma Yesu a tauvotagho vinevinehi maghauhi 12 auhinenihi yana egha Mark, ma tauvihanahanapu maghamaghauhi hi vitumaghanei da tauna yana Peter maiteni au Rome hi ma'ae, ma Yesu a bagibagi po a vihanahanapu maghamaghauhi auwarina i dedei. Anima we dededehi yana Mark i giruma hopunehi po tauvitumaghana au Rome ita vohaguhi, po Yesu aiya'l'i ma aiwa'l'i i dewadewai au nuwanuwahi ita raughadaghadari.

We amgirumana auhinenia i riweta da babani wainaona yana Yesu Keriso tuyeghana ah'i ahina, tauna Maimaituwa Natuna. We bukana auhinenia ta inana yana Yesu kajijira auwarina po ginauri maghamaghauhi i dewadewahi. Wate ta inanai maranai rava i hanahanapuhi, ma aruwa apo'apoehi rava auwarihi i raukaiwenihi, ma rava doridori'ahi i yawahanihi ma ahi dewabo'a i nuwanuwa'aharehi. Mark Yesu a bagibagi aubaina i amgiruma duma, ma egha a vihanahanapu. Ma ei hanahanaputa da me Yesu au korosi i hiraghenei da rava atapuhi hita yawahana, ma wate hiraghe auwarina menana'arena Maimaituwa i vovaimahirinanei.

John Taubabataito Yesu a Tayaha i Ghadari
(Matthew 3:1-12; Luke 3:1-18; John 1:19-28)*

¹ We'i yana Maimaituwa Natuna Yesu Keriso* tuyeghana ah'i ahina anivikarenana.

² Peroveta Isaiah ana au buka i amgiruma ma i riwa ipa,

“Ma rautanighana, a'u tauvituyetuyegha apo a ai pari'ahareiya'l'i,
po am tayaha ina ghadari.◊

³ Tauna yana pona au dobu kwakwava ei ghoreghore ipa,
‘Tayaha ona ghadari Bada aubaina,
ana aninae ona raidumarui.’” ◊

⁴ We au marana John i ne'i po au dobu kwakwava rava i babataitohi, ma Maimaituwa tuyeghana i rauguguyei rava auwarihi ma ipa, “Ona am'ohe* ma Maimaituwa ina nuwa'aharemi. Anima a babataitomi po ina vihegha da taumi ami dewabo'a auwarina o am'ohe.” ⁵ Ma rava atapuhi au Judea ma au Jerusalem ma auririvahi tauma'ae, hi ne'i po John hi rautanighanei, ma ahi dewabo'a au habuhabuna hi viheghei, ma Jordan au wairana i babataitohi.

⁶ Ma John ana gara yana me peroveta ahi gara hi ote'oteniy camel bo ghamoghamo opinei hi hirahiramiya i oteni, ma a dagiroro ghamoghamo opina ausiporina i raukvaviviroi, ma ana yam i ani'anihi yana kapau ma ta'waya. ⁷ Ma i rauguguya rava auwarihi ipa, “Muri'uwei rava e nene'i yana i ghe vavahagha ma apoma ta'u. Ta'u yana egha emo'emosi'u po a kururu ma a ae huma a ohei.” ⁸ Ta'u wairei a babataitomi* ma tauna yana Aruwa Vivireinei ina babataitomi.”

*John, Yesu i Babataitoi**
(Matthew 3:13-17; Luke 3:21-22)

⁹ Na au marana Yesu Nazareth meyagaina Galilee autupona i hopu aharei ma i ne'i John auwarina, John, Yesu i babataitoi Jordan au wairana. ¹⁰ Ma maranai wairei i hurahura ghe'eta'i yana mara i wanakaiweni, ma Aruwa me gabubu i gha'ira'i po Yesu autepana

◊ 1:2: Malachi 3:1 ◊ 1:3: Isaiah 40:3 * 1:7: Mai Judea* ahi au mumuga we bagibagi yana taupaura yababa* bo rava yababayaba egha maihahi apo hina dewai.

i rauwei. ¹¹ Ma pona marei i riwa hopu'i ipa, "Tam yana natu'u a'u rauhoghara babana tam a'u anikaoha."

Taumodurere, Yesu i Raudadani
(Matthew 4:1-11; Luke 4:1-13)*

¹² Na aumurina yaghiyaghina'ava Maimaituwa Aruwana Yesu i himira naiyei au dobu kwakwawa. ¹³ Maratom 40 Yesu au dobu kwakwawa i ma'ae ma Taumodurere* i raudadani po apo'apoe ita dewai. Tauna yana ghamoghamo hiyozihihi maitehi hi ma'ae na au dobuna, ma Maimaituwa ana aneya* hi ina'inana vaitetei.

*Yesu, Tauvikaimo Wahepari i Ghorehi po hi Votaghoi
(Matthew 4:12-22; Luke 4:14-15, 5:1-11)*

¹⁴ Muriyai po Guyauna Herod, John Taubabataito* au deri i tereruiyei,[◇] yana Yesu i nae Galilee autupona, po Maimaituwa tuyeghana ahi'ahina rava auwarihi i rauguguyei. ¹⁵ I ririwehi ipa, "Maimaituwa a hipohipo i teretereiya i raimoinai! Maimaituwa a vitaniwaga vouna ana rava auwarihi* i vighereghere. Ami dewabo'e ona am'ohe* ma tuyeghana ahi'ahina ona vitumaghanei."

¹⁶ Maratom emosi Yesu Galilee hagahagana ririvanei i nene, po tauvikaimo ruwagha i inanahi, Simon ma a tevera Andrew maiteni au hagahaga hi rauhaghagida. ¹⁷ Ma auwarihi i riwa ipa, "Taumi ona ne'i ma ona votagho'u. Po marina me oi kaimonei, nana'arena a vihanahanapumi po rava ona taravainihi po hina vitumaghane'u." ¹⁸ Mara emosi ahi hagida hi voterei ma hi vimuritaghoi.

¹⁹ Wate mara haburuna gerahei hi veraunae yana Zebedee natunatuna, James ma John i inanahi au wam, ahi hagida wanawana rorona hi hemohemohi. ²⁰ Me marana i inanahi yana i raughorehi ipa, "Ona votagho'u." Yamna aubaina amahi ma a tabagibagi au wam hi voterehi ma tauna hi votaghoi.

Yesu, Aruwa Apo'apoena Rava Auwarina i Raukaiweni
(Luke 4:31-37)*

²¹ Yesu, a tauvotagho maitehi hi ghe'eta dobu ana wava Caponiam auwarina, ma maranai viyagohina maratomna* i ghe'eta yana Yesu i nae, po anivi'emosi numana* auhininenina vihanahanapu i taraiyawari. ²² A vihanahanapu yana vibadana maiteni, ma egha me raugagayo[†] tauvihananapanweina, aubaina rava hi amhuna duma a vihanahanapu auwarina.

²³ Ma maranai anivi'emosi numana auhininenina i hanahanapu, yana rava aruwa apo'apoena* i taniwageiya i otu ²⁴ ma i riwa ipa, "Tam auwari'ai aiwa u ghohei, Yesu rava Nazarethei? U ne wehidana po ma vi'apo'apoeni'ai? A hanapuwem tam aiya'i! Tam yana Maimaituwa a Vinevine! Vivireina." ²⁵ Ma Yesu i eni‡ ma ipa, "Ma genuwana, ma na ravana ma hopu aharei!" ²⁶ Anima aruwa apo'apoena* ravana i guhui yamoyamonei, ma a otuna i hopu aharei.

²⁷ Ma rava atapuhi ahi amhuna i ra'ata, ma hi deedei hipa, "We yana aiwa'i? We'i yana vihanahanapu vouna vibadana maiteni. We ravana yana vibadana auwarina, emo'e-mosina po aruwa apo'apoehi ina riwehi ma hina viponavowei." ²⁸ Ma yaghiyaghina'ava Yesu tuyeghana hi nohai yababayabai,[§] po Galilee hinanina i vihowai.

*Yesu, Rava Maghamaghauhi i Viyawahanani
(Matthew 8:14-17; Luke 4:38-41)*

²⁹ Nahidana ma anivi'emosi numana* hi ne'aharei po hi nae Simon ma Andrew ahi au numa, James ma John maitehi. ³⁰ Simon pohiyana wavinena boyaboya i vaini po i eno'eno ma aubaina Yesu hi pariverei. ³¹ Po i rui auwarina ma au nimana i vowa ma i vovai mahirini. Anima mara emosi boyaboya i hopu aharei ma i vomahiri yana ahi yam i dewai.

◇ 1:14: Mark 6:14-29 † 1:22: Warihatha Maimaituwa raugagayo Moses i verei po rava mai Israel hita viponavowei. ‡ 1:25: i rahai § 1:28: i dabarara

³² Ma aubigai madegha i yoriyori yana rava ahi rava doridori'ahi, po aruwa apo'apoehi hi taniwagehi hi nehma Yesu auwarina.* ³³ Meyagaina ghaeghaenana ravahi hi ne po numa mata'etana hi vihowai. ³⁴ Ma Yesu rava maghamaghauhi, ahi dori'a tapuna ma tapuna i viyawahanini. Ma aruwa apo'apoehi rava auwarihi i raukaiwenihi, ma aruwa apo'apoehi egha ita vi'aninehi po hita vibabani, babana hi hanapuwei da tauna aya'i.†

*Yesu au Galilee i Rauguguya
(Luke 4:42-44)*

³⁵ Hubahubanai boiboghi yohora i waguwaguvarei ma Yesu i eno vomahiri, po numa i hopu aharei ma i nae au dobu kwakwawa raupari aubaina. ³⁶ Ma muriyai Simon ana rava maitehi hi veraveraubaihei. ³⁷ Ma maranai hi tuhaghai yana hi riwei hipa, “Rava maghamaghauhi he baibaihem!”

³⁸ Ma Yesu i pariverehi ipa, “Tana nae we au meyagaihi aughereghereta po Maimaituwa tuyeghana auwarihi a rauguguyei. Babana yamma aubaina a ne'i.” ³⁹ Yamna aubaina Galilee i kwaviviroi ma Maimaituwa tuyeghana i rauguguyei, anivi'emosi au numahi ma aruwa apo'apoehi i raukaiwenihi rava auwarihi.

Yesu, Rava Opina Waikamakamana i Viyawahani
(Matthew 8:1-4; Luke 5:12-16)*

⁴⁰ Maratom emosi rava opina waikamakamana* i ne'i, yana Yesu aunaona i raudune ma ipa, “Inapa ma ghohei yana ma dewa'u po a raughadaghadari'u.” ‡

⁴¹ Anima Yesu we ravana nuwanuwana i boyai, ma i vo'ayaya po i vodadani ma i riwei ipa, “Ee, a ghohei. Po tam ma raughadaghadari!” ⁴² Po mara emosi ravana kamakamana i yababa ma opina i raughadaghadari. ⁴³ Anima i vigha'ena dumei ipa,

⁴⁴ “Marina ma nae, ma egha aiya mai heghei da ta'u a viyawahanim. Dumaruwei ma nae gudutaupuyoweina* auwarina po ma viheghanamem, ma ina raudadanim po rava hina inanam da tam u yawahana, ma gudu* ma amverenei Moses a raugagayo* i ririweiya nana'arena.”

⁴⁵ Ma we ravana egha ita viponavowa ma i nae, yana tuyeghana i nohai po na dobuna atapunana i vihowai. Yamna aubaina po Yesu egha emo'emosina, habuhabunei ita nae au meyagai, ma au dobu kwakwawa i ma'ae ma dobu atapuna ravahi hi nene auwarina.

2

*Yesu, Rava Opina Hirahiraghena i Viyawahani
(Matthew 9:1-8; Luke 5:17-26)*

¹ Maratom egha ita magha ma Yesu a tauvotagho maitehi hi wanavirahi au Caponiam. Ma rava maghamaghauhi hi nonori da i wanavirameeyi'i au meyagai, ² po rava hi nene'i yana numa hinennina po mata'eta maiteni hi vihowai ma i rauguguya auwarihi.

³ Ma rava wahepari turahi opina hirahiraghena hi pawe neiya'i auwarina. ⁴ Ma rava maghamaghauhi hi rautomenihi, po egha emo'emosina Yesu auwarina hita ghe'eta. Aubaina numa upunei hi amghaena autepana, ma gavogavo hi dewai Yesu autepana ma aunaona hi tere gha'irei. ⁵ Anima yamma aubaina ahi vitumaghana* i inanai ma ravana opina hirahiraghena i riwei ipa, “Natu'u, am dewabo'a a nuwa'aharei.”

* 1:32: Maranai madegha i yori yana viyagohina marana i kwaha. Mai Judea ahi viyagohina marana e amtaraiwawara maratom nima emosi ma nimagigi emosi (6th) aubigaina ma maratom nima emosi ma nimagigi ruwagha (7th) aubigaina. † 1:34: Yesu i haramanei inapa aruwa apo'apoehi ina vi'aninehi po hinapa tauna Maimaituwa a Vinevine* yana apo rava hina hegari po ghaviya ina vibadei me Maimaituwa a Vinevine hi pa'ipa'inyya nana'arena. Ona inana John 6:15 ‡ 1:40: Mai Judea ahi au raugagayo,* rava opina waikamakamana tauna yana miramirana ma taumai'uputa. Egha hita vi'aninehi po rava waikamakamana hina vodadani. Rava egha hita vi'aninehi po Maimaituwa a au Numa hina vohepahepa bo au meyagai hina ma'ae. Hinapa rava doridori'ana ina yawahana, yana i raughadaghadameei ma Maimaituwa ina vainameei ma wate rava maitehi hina ma'e gogona ma ina vohepahepa Maimaituwa a au Numa.

⁶ Nahidana mai Judea* ahi raugagayo tauvihanahanapuweina hi ma'ama'ae, yana au nuwanuwahi hi ampiri we nana'arena hipa, ⁷ “Aiwa aubaina we ravana nana'arena ei babani? Ei jibogha! Maimaituwa tau'avana dewabo'a taunuwa'ahareinal!”

⁸ Mara emosi Yesu aruwanei me hi vinuwanuwatuhunei i hanapuwei po i riwehi ipa, “Aiwa aubaina po we nana'arena oi nuwanuwatuhu? ⁹ Metauna i te'ate'a? Ravana opina hirahiraghena ata riwei da, ‘Am dewabo'a a nuwa'aharei,’ bo ata ripa, ‘Ma vomahiri po am ani'eno ma'avarai ma ma nae?’ ¹⁰ A viheghemi po ona inanai, da ta'u yana Rava Natuna taniwaga auwari'u e ma'ama'ae, po dewabo'a a nuwa'aharei.” Anima ravana opina hirahiraghena i riwei ipa, ¹¹ “Tam ma vomahiri po am ani'eno ma'avarai, ma ma nae am au numa!”

¹² Anima atapuhi hi iya'iyanuwei, ma mara emosi i vomahiri po a ani'eno i rau'avarai ma i ne'aharehi. Atapuhi ahi amhuna i kwaha ma Maimaituwa hi vohepahepai, ma hipa, “Egha meyanai ginauri we nana'arena ata ina'inanaiya i tupuwa!”

*Yesu, Levi i Vinei
(Matthew 9:9-13; Luke 5:27-32)*

¹³ Yesu, Caponiam meyagaina i vomahiri ahare po i naeme Galilee au gerahana. Ma rava maghamaghauhi hi ne'i auwarina ma i vikare po i hanahanapuhi. ¹⁴ Maranai i naenae yana rava wavana Levi, Alphaeus natuna i inanai a au anibagibagi takisi i tamatama. Yesu i riwei ipa, “Ma votagho'u.” Egha baine i vomahiri po i votaghoi.

¹⁵ Maranai Yesu, Levi ana au numa i am'am, ma takisi tautama* maghamaghauhi ma taudewabo'a hi muritaghoi, ma wate Yesu a tauvotagho maitehi hi am gogona.† ¹⁶ Ma Pharisee* ghehauhi yana raugagayo tauvihanahanapuweina, hi inanai ma i am'am takisi tautama po taudewabo'a maitehi, ma a tauvotagho auwarihi hi raubayada hipa, “Aiwa aubaina takisi tautama ma taudewabo'a maitehi e am'am?”

¹⁷ Anima Yesu we i nonori yana i riwehi ipa, “Rava ahi'ahih yana egha tauviyawahana hita ghohegħohei, ma rava doridori'ah yana tauviyawahana hi ghohegħohei. Ta'u egha rava dumadumarhi ghorenah aubaina ata ne'i ma ta'u yana taudewabo'a aubaihi a ne'i.”

*Raubayada Huji Aubaina
(Matthew 9:14-17; Luke 5:33-39)*

¹⁸ Maratom emosi yana John Taubabataito* a tauvimiritagħo ma Pharisees* hi hujihuji. Ma rava ghehauhi hi ne po Yesu hi raubayadei hipa, “John a tauvimiritagħo ma Pharisees ahi tauvimiritagħo he hujihuji. Ma aiwa aubaina po tam am tauvotagħo egha hita hujihuji?”

¹⁹ Ma Yesu i riwehi ipa, “Maranai rava tautavinevou awana maiteni he ma'ama'ae, yana ana rava egha hita hujihuji babana tauna maitehi he ma'ama'ae.◊ ²⁰ Ma mara e nene'i yana tautavinevou orotona apo auwarihi ma hina vaina aharei, Yesu hina vihiragħeni ma na au marana apoma hina huji.”

²¹ Wate i riwehi ipa, “Egha meyanai gara vouna hina vaini po gara 'wadubona wanawana hogirana auwarina hina popoi, babana apo ina roroi ra'ara'ahi.‡

²² Nana'arena wate apo egha meyanai wine* vouna hina vaini po huma 'wadubona, auwarina hina terei babana, i 'wadubo apo egha ina amriyana. Babana wine vouna viboyana apo ina dewai po ina wanaroroi, yamna anona yana ruwaghahina wine ma anihumana apo hina apo'apoe, egha po wine vouna yana huma vouna auwarina hina terei babana ina amriyana yana apegha ina wanaroroi.”

* 2:15: tax collectors † 2:15: Moses Maimaituwa a raugagayo* i girumi, ma raugagayo tauvihanahanapuweina we raugagayona hi viponavowana vaimahi'eni. Ma wate mai Judea* ahi dewa ghehauhi hi vi'ate'ate dumahi. Hipa, “Aiyavo ravah i raugagayo egha hitai ate'atei yana rava apo'apoeħi.” ◊ 2:19: Hosea 2:19-20; Ephesians 5:25-27; Revelation 21:1-4 ‡ 2:21: Gara vouna ma 'wadubona hirahiramaratuna maranai hina oħħai yana apo vouna ina amtaina ma 'wadubona ina wanaroroi.

Viyagohina Marana Badana
(Matthew 12:1-8; Luke 6:1-5)

²³ Viyagohina au maratomna Yesu a tauvotagho maitehi payawa vaovaona hineninei hi nene'i, ma payawa anona hi tamihi po hi am'am. ²⁴ Ma Pharisees* hi inanahi yana hi riwehi hipa, “Ma inanai! Ata raugagayo* yana havena po viyagohina au maratomna* we nana'arena hita dewai!”

²⁵ Ma i paribeehi ipa, “O hiyavi bo e'egha? Da David ana rava maitehi am hi voiyehi ma egha ahi Yam,²⁶ Ma David, Maimaituwa a au Numa i rui, Abiathar na haugana, yana tauna Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana, ma na payawana Maimaituwa auwarina hi amverenei, yana wairaugagayona po gudutaupuyoweina* 'ava ahi Yam, ma David ana rava maitehi i verehi po hi ani.” ²⁷ Autepana i riwehi ipa, “Aniviyagohina maratomna yana Maimaituwa i terei po rava ina haguhi, ma egha itapa rava viyagohina maratomna hina hagui. ²⁸ Ta'u Rava Natuna vibadana auwari'u po ana riwa auwarihi da viyagohina maratomna ai badei.”

3

Yesu, Rava Nimana Wanawana Ru'umana i Viyawahani
(Matthew 12:9-14; Luke 6:6-11)

¹ Mara emosi Yesu i wanavirameei po i rui anivi'emosi numana* auhinena, ma nahidana rava nimana wanawana ru'umana i inanai i tughutughura. ² Ma rava ghehauhi hi ghohei da Yesu hina viwavui, yamna aubaina hi ina'inana vaimaiha, mepa da viyagohina au maratomna we ravana ina viyawahani. ³ Ma ravana nimana wanawana ru'umana i riwei ipa, “Ma ne'i po rava aunaohi ma mahiri.” ⁴ Anima rava i raubayadehi ipa, “Metauna raugagayona* i ahi, viyagohina au maratomna: ahi ta dewai bo apo'apoe ta dewai, ta viyawahana bo ta vihiraghena?” Egha hita paribeei ma atapuhi hi genuwana. ⁵ Anima amona i ghaighai ma i inana viravira babana nuwanuwahi i toghara, ma i vinuwaboya ma i riwa nae ravana nimana wanawana ru'umana auwarina ipa, “Nimam ma rodomi.” Ma nimana i rodomi yana i yawahana. ⁶ Anima Pharisees* yaghiyaghina'ava hi nae, po guyau Herod ana boru* marina maitehi hi vi'emosi po Yesu vihiraghenana hi vi'ogatarei.

⁷⁻⁸ Yesu ma a tauvotagho maitehi hi nae hagahaga au gerahana, ma rava maghamaghauhi Yesu aiwa i dewadewaiya tuyeghana hi nonori po hi ne'i auwarina. Ahi anine'i yana Galilee, Judea, Jerusalem, Idumea ma Jordan tupohi, anima Tyre ma Sidon meyagaihi auririvahi. ⁹⁻¹⁰ Rava maghamaghauhi i viyawahanihi ma ghehauhi doridori'ahi yana yohora hi amdudughe'i hipa hita vodadani. Aubaina po a tauvotagho i riwehi po aubaina wam hi nonoghei, babana rava hi magha duma hi garigaribewani. ¹¹ Mepa nana'arena rava aruwa apo'apoehi hi tanitaniwagehi Yesu hi inanai, yana aunaona hi pe'u ma hi ghoreghore hipa, “Tam yana Maimaituwa Natuna!” ¹² Ma aruwahi i vigha'ehi da havena rava hita riwehi da tauna aiya'i.

Yesu, Tauvotagho Vinevinehi 12 i Vinehi*
(Matthew 10:1-4; Luke 6:12-16)

¹³ Yesu i ghae oya autepana ma rava i rauhogharehi, i ghorehi po hi ne'i auwarina. ¹⁴ Ma maghauhi 12 i vinehi ma wawa i verehi, tauvotagho vinevinehi.* Ma we'i aubaina i vinehi da tauna maitehi ma muriyai ita himira hopunehi rauguguya aubaina, ¹⁵ ma vitaniwaga i verehi po aruwa apo'apoehi hina raukaiwenihi. ¹⁶ Tauhi 12 ahi wawa yana we nana'arena:

Simon (yana Yesu i viwavai po Peter[†]),

¹⁷ Zebedee natunatuna James ma a tevera John i ghorehi po Boanerges (Boanerges anona yana ‘waiparara natunatuna’),

^{22:25:} 1 Samuel 21:1-6 * 3:6: Guyau Herod ana boru yana (Herodians) Rome* a gabemani i vohagui ma ahi dobu ravahi hi benabenamei ma marina Pharisees* maitehi hi vi'emosi ma ipa Yesu hina vihiragheni. We ravahi yana egha meyanai hitai turana. † 3:16: ‘Peter’ anona ‘gha’ima’.

¹⁸ Andrew,
Philip,
Bartholomew,
Matthew,[‡]
ma Thomas,
James yana Alphaeus natuna,
ma Thaddaeus,
ma Simon yana Zealot[§]
¹⁹ ma Judas Iscariot yana Yesu tauvibenabenameina.

Rava Hip'a Aruwa Apo'apoena Yesu ei Taniwagei
(Matthew 12:22-32; Luke 11:14-23, 12:10)*

²⁰ Yesu, a tauvotagho maitehi hi naeme au numa, ma wate rava hi riyane'i yana numa hi vihowai po egha emo'emosina hita am. ²¹ A ghughuni hi nonori aiwa i tuputupuwa ma hip'a, "Unu'ununa i neyabayababa!" Aubaina hi ne'i po hita taravaini po hita pa'ini.

²² Mai Judea* ahi raugagayo tauvihanahanapuweina Jerusalemei hi gha'ira'i po Yesu hi deedei hip'a, "Beelzebul yana aruwa apo'apoehi ahi bada, Yesu ei taniwagei! Aruwa apo'apoehi ahi bada a kajijirei we aruwahi e raukaiwenihi."

²³ Aubaina Yesu i ghorehi po hi ne'i ma ampariruveruvei i vibabani auwarihi ipa, "Apo menana'arena ma Taumodurere* ina vireta hopunenameei? ²⁴ Inapa dobu ina vi'am kahakaha ma hinai tona vivira, yana na dobuna apo egha ina mahiri. ²⁵ Ma dam ina vi'amkahakaha ma hinai tona vivira, yana apo na damna egha ina ma'ae. ²⁶ Yamna aubaina inapa Taumodurere ana dobu hinai amkahakaha ma hinai tona vivira, yana apegha hina mahiri apo hina pe'u babana ahi mara i kwaha. ²⁷ Apegha meyanai rava kajikajirana ana numa hina ruini po a purapura hina danenenei. Da aunaona hina raghiraghihi ma muriyai a purapura hina danenenei. ²⁸ Ta'u riwa moinana a ririwemi, rava ahi dewa ma ahi babani, apo'apoehi atapuna apo Maimaituwa ina nuwa'aharei.* ²⁹ Ma aiya ravana Aruwa Vivireina ei jiboghi yana Maimaituwa apegha ina nuwa'aharei, babana na'i yana dewabo'a ma'ema'e vavahaghana i dewai." * ³⁰ Yesu i riwehi babana tauna Aruwa Vivireinei aruwa apo'apoehi i raukaiwenihi ma hi riwei hip'a, "Aruwa apo'apoena* tauna ita ruini."

*Yesu a Ghughuni Moinana
(Matthew 12:46-50; Luke 8:19-21)*

³¹ Anima Yesu ayona ma varevarehina hi ghe'eta po numa au mata'etana, hi mahimahiri ma ana riwa hi himiri. ³² Rava maghamaghauhi hi tughura kwaviviroi ma hi ma'ama'ae ma hi riwei hip'a, "Ayom, varevarehim ma novunovum yana au dowa hi ghoheghohei po hina inanam."

³³ Yesu i paribeehi ipa, "Aiya ayo'una ma varehi'una?" ³⁴ Anima i inana viravira po rava auririvana hi tughutughura i inanahi ma ipa, "Ona inanai! We ravahi yana ayo'u ma varevarehi'u!" ³⁵ Aiya ravana Maimaituwa a rauhoghara e dewadewai yana tauna varehi'u, novu'u ma ayo'u."

4

*Dowa Wahepari Ampariruvaruvana**
(Matthew 13:1-9; Luke 8:4-8)

¹ Yesu vihanahanapu i vikarenameei, Galilee hagahagana* auririvana. Ma rava maghamaghauhi hi garibewani, aubaina po au wam[†] i geru ma i verauhopu au bogei. Ma

[‡] 3:18: Matthew ana wawa ghehauna yana Levi. [§] 3:18: Zealot anona yana 'rava boruhi Rome* babadahi tauvighavyehi'. ^{*} 3:29: 3:28-30 Yesu wehidana aiwa e ririweiya yana we ravahi nuwanuwahi i toghara po egha hitai nuwanuwatuhu da hina wanatavirahi. Rava Aruwa Vivireina hei jiboghiya anona yana hip'a Yesu tauna egha Maimaituwa a Vinevine,* ma aruwa apo'apoena* itai bagibagi. Ma Aruwa Vivireina ei hegheta da tauna yana Maimaituwa a Vinevine. ^{*} 4:1: topana [†] 4:1: waga

rava atapuhi yana au geraha. ² Ampariruveruvei‡ i babani, ma ginauri maghamaghauna i vihanahanapuhi ipa, ³ “We ona nonori, tauraupehi i hopu vao aubaina, ⁴ po ana pehi i vihuruhi, ma ghehauhi yana tayaha aurirvana hi pe'u, po kiu hi anahi. ⁵ Ma ghehauhi yana dowa waigha'igha'imana auwarina hi pe'u nahidana yana egha dowa ghaeghaena, po pehina egha davona ma hi raupiharehi, ⁶ ma egha dedehi hita gha'ira dowa auhinenina, po maranai madegha i ghe'eta yana i boyahi po hi po'i. ⁷ Ghehauhi yana ra'wau au toyana hi pe'u po hi raupiharehi, ma yamhi yana yavana i vi'apo'apoenihi, po egha hita rau'ano. ⁸ Ma ghehauhi yana dowa ahi'ahina auwarina hi pe'u, po hi ghe vaimaiha, ma ghehauhi anohi 30,§ ma ghehauhi 60,* ma ghehauhi 100.” † ⁹ Ma i riwehi ipa, “Inapa waitanighami yana aiwa a ririweiya ona nonori.”

*Yesu Ampariruvaruva Anona i Babaniei
(Matthew 13:10-17; Luke 8:9-10)*

¹⁰ Mara ghehauna, Yesu a tauvotagho ma rava ghehauhi, ampariruvaruva* aubaina hi raubayadei. ¹¹ Ma i amparibeeyana ipa, “Taumi ravamina a vi'aninem po Maimaituwa a vitaniwaga vouna, tuyeghana govagovaghana ai heghemi. Ma tauhi taumae uputa‡ auwarihi yana apegha ina raughadari, ma ampariruveruvei auwarihi a vibabani. ¹² A dewai po peroveta wadubona, aiwa i ririweiya ina raimoinai,
‘He ina'inana ma egha hita ina'inana tuhaga,
ma he rautanighana ma nuwanuwahi
egha ita wanawanaghadari,
yamna aubaina apegha hina wanatavirahi
ma ahi dewabo'a ata nuwa'aharei.’ ” ♦

*Dowa Wahepari Anona
(Matthew 13:18-23; Luke 8:11-15)*

¹³ Yesu i raubayadehi ipa, “We ampariruvaruvana* auwarimi i raughadaghadari bo e'egha? Ma apo menana'arena ampariruvaruva* ghehauhi auwarimi ina raughadari?
¹⁴ Tauraupehi yana me Maimaituwa riwana rava auwarihi e rairahahi. ¹⁵ Rava ghehauhi auwarihi yana me pehi tayaha aurirvana e pe'upe'u, ma me marana tuyegha hi nonori, yana mara emosi Taumodurere§* i vaina aharei. ¹⁶ Ma rava ghehauhi yana me dowa waigha'igha'imana, a kaohahi tuyegha hi nonori, ¹⁷ ma egha hita vomomota,* babana dedehi egha ita amtonana dowa auhinenina. Po maranai tuyegha ahi'ahina hi vaini, ma piripiri ma amparihopuhopu hei aronihi, yana egha davona ma he vootere. ¹⁸ Ma rava ghehauhi yana me au ra'wau. We ravahi yana tuyegha hi nonori, ¹⁹ ma we dobuna a yawahana hi vinuwaboyana dumei, ma a viguyau ma ginauri maghamagha rauhogharahi, tuyeghana ahi'ahinana hi yavanihi po egha anohi. ²⁰ Ma dowa ahi'ahina yana me rava tuyegha hi nonori, po hi vomomohi ma hi rau'ano, po ghehauhi yana 30, ma ghehauhi yana 60, ma ghehauhi yana 100.”

*Rampa Aniterenana
(Luke 8:16-18)*

²¹ Yesu auwarihi ipa, “Rava egha meyanai rampa† gaebei hina vitarada'wai bo ani'eno augaba'urina hina terei. Eghapo, ana au anima'ae hina terei. ²² Purapura govagovaghahi apo hina voghe'etehi, ma humahumahi apo hina kaiwenihi. ²³ Inapa waitanighami yana ona rautanighana.” ²⁴ Ma i riwehi ipa, “Aiwa o nonoriya yana ona vi'ate'atei. Ma ona rautanighana vaimaiha ma auwarimi ina raughadari, ma nuwahuyahuya yagana ina veremi. ²⁵ Aiyavo auwarihi, yana apo ina raipotoi ma aiyavo auwarihi e'egha, ma haburuna auwarihi e ma'ama'ae yana apo ina vo'aharei.”

Pehi Raharohana Ampariruvaruvana

‡ 4:2: awana'ina § 4:8: maghahauhi * 4:8: hi veraumagha † 4:8: maghamaghau dumahi # 4:11:
egha tauvitumaghana ♦ 4:12: Isaiah 6:9-10 § 4:15: Tauraudadana * 4:17: vojjina † 4:21: odam

²⁶ Yesu ipa, "Maimaituwa a vitaniwaga vouna ana rava auwarihi,* yana me rava pehi au dowa e rairahahi. ²⁷ Marana waguvorai po maratomai, ana eno po a vomahiri auwarina, we pehina i rahai po i ghaeghae, yana egha ita haramanei da me i wawaranei. ²⁸ Dowa tau'avana i dewai po i rahai ma i ghae, po i ra'ata ma i rau'ano. ²⁹ Ma maranai yam i magura, yana tauraupehi rauyam ei kareni."

Gaga Pehina Ampariruvaruvana*

(Matthew 13:31-32; Luke 13:18-19)

³⁰ Anima ipa, "Apo aiwa ampariruvaruvana* ta vibagibagi po Maimaituwa a vitani-waga vouna ana rava auwarihi* ta dedei? ³¹ Maimaituwa a vitaniwaga vouna ana rava auwarihi yana me gaga porana vomuhomuhona. ³² Ma maranai i ra'ata yana eyagi maghamaghauhi au vaovao i ghe aharehi, ma ragharaghana hi ra'ata po auwarihi kiu he raunoghi."

³³ Yesu ani ampariruvaruva* maghamaghauhi we nana'arena, i vibabaniyei rava auwarihi, ma i naiyei po au ruvahи ma hi noonora tuhaghai. ³⁴ Mara maghamaghauna ampariruvaruva* auwarina i babani, ma maranai a tauvotagho tauhi'ava auwarihi yana, aiwa atapuna au habuhabuna i voghe'etei.

Yesu Hauga Apo'apoe i Raidaumori

(Matthew 8:23-27; Luke 8:22-25)

³⁵ Na maratomina emosina aubigaina, yana Yesu a tauvotagho i riwehi ipa, “Ta amkuka damana hagahaga autupo ghehauna.” ³⁶ Tauna yana au wam, aubaina a tauvotagho hi geru, ma patara[‡] ghaeghaena au geraha hi voterehi, ma hi vomahiri po hi damana autupo gheha wam ghehauhi maitehi. ³⁷ Ma hive ghaeghaena i vikare, po togowa wam hadana i raviravi, ma waira i rautaghona auhinenina. ³⁸ Ma Yesu yana wam aumurina i vi'unutana ma i eno'eno. Ma a tauvotagho hi raidagui ma hipa, “Tauvihanahananpu egha uta weno, we apo ta hiraghe we'i?”

³⁹ I vomahiri yana hive i eni ma i riwei ipa, “Ma genuwana!” Ma togowa auwarina i riwei ipa, “Rauwa ma voterei!” Anima hive rauwa i voterei ma daumora ghaeghaena i eno. ⁴⁰ Ma i riwehi ipa, “Aiwa o rovorovoei? Egha ami vitumaghana?”

⁴¹ Hi rovo duma ma hi raubayadanameehi hipa, “We ravana aiya’i? Ma i manini ohoota da hive ma togowa hi vironavowe!”

5

Yesu, Rava Aruwa Apo'apoehi hi Taniwageiya i Viyawahani

(Matthew 8:28-34; Luke 8:26-39)

¹ Yesu a tauvotagho maitehi hi amkuka damana, Galilee hagahagana autupo ghehauna, mai Geresa ahi au meyagai. ² Me marana Yesu wamei i hauhopu, yana rava kokowagei i verautomeni, we ravana yana aruwa apo'apoena* i taniwagei. ³⁻⁵ We ravana yana kokowaga* gubahi* auhinenina i ma'ama'ae, ma egha emo'emosina po aiya seiniyei ina raghiraghihi. Mara i magha duma aena po nimana seiniyei hi panihi, ma i rautuinihi ma i raumutuhi, egha aiya a kajijira emo'emosina po ita vomomohi. Maratomai po waguvarei i ghae ma i hopu, au tetete po au kokowaga, ma i otu'otu nae. Ma gha'imei i hapihapimei. ⁶ Maranai Yesu auheiya i inanai, yana i ruba po au aena i raupari. ⁷ Ma ponana ghaeghaena ma i otu ipa, "Yesu Maimaituwa Gheghetehaharana Natuna, aiwa auwari'u ma dewai? Maimaituwa wavanei ai bagham po egha ma kovokovoghi'u!" ⁸ We nana'arena i vibagha babana Yesu i riwei ipa, "Aruwa apo'apoena, we ravana ma hopu aharei!"

⁹ Anima Yesu i raubayadei ipa, “Wavam aiya’i?”

"Wava'u yana Boru, Taumodurere* a tauvighaviya maghamaghau'ai babana a magha duma." ¹⁰ Ma Yesu i haighirighiriyei da havena, ita himirihi po we dobuna hita hopu aharej.

[#] 4:36; rava maghamaghauhi * 5:3-5; duvuwa

¹¹ Nahidana yana poro maghamaghauhi, tetete auririvana hi yabayaba nae. ¹² Ma aruwa apo'apoehi Yesu hi vibagħihi hipa, “Ma pari'aharei'ai poro auwarihi ma ma vi'anine'ai po a ruinihi.” ¹³ Ma Yesu i vi'anina po aruwa apo'apoehi hi hopuhopu'i yana poro hi ruinihi. Ma maghamaghauhina hi ghohorih i yana gubara hi għal-irini po au boga hi yori, ma hi magħa duma 2,000 nana'arena.

¹⁴ Ravahi poro taupa'inīhi hi nae po meyagħi għaegħa ħi auwarihi rava hi riwehi, po rava magħamaghauhi hi riyanie'i po aiwa i tuputpuwa hi inanai. ¹⁵ Maranai hi ne po hita inana yana we ravana aruwa apo'apoehi hi taniwageiha, yana i vigara ma unu'ununa i dumaru ma i tughutugħura, ma tauhi yana hi rovo. ¹⁶ Tauhi aiyavo aiwa hi inanai ma i tuputpuwa yana rava hi riwehi. ¹⁷ Anima ravahi, Yesu hi vibagħha dumai da ahi dobu ina hopu aharei.

¹⁸ Me haugana Yesu ipa, au wam ina geru yana ravana, aruwa apo'apoehi hi taniwageiha i vibagħihi po maiteni hita nae. ¹⁹ Ma egha ita vi'aninei, ma i riwei ipa, “Ma naeme po am au meyagħi po am ghughuni auwarihi, Bada auwarim għinu ani amħuna għaegħa ħi, ma a rau'iv i-ahbi auwarim i dewadewaiya ma vituyetuyegħi.” ²⁰ Yamna Aubaina po ravana i naeme au Decapolis†, ma Yesu aiwa auwarina i dewadewaiya i vituyetuyegħi. Ma taurautanighana atapuhi yana hi amħuna duma.‡

*Yesu, Jairus Natuna Guguhinina ma Wavine Doridorilana i Viyawahanih
(Matthew 9:18-26; Luke 8:40-56)*

²¹ Yesu wamei i damaname hagħaġa autupo għeħauna. Maranai yohora tauna hagħaġa auririvana, yana rava magħamaghauhi hi ne po hi gari kwaviviroi. ²² Ma anivi'emosi numana* taupa'inīna ana wawa Jairus, maranai Yesu i inanai yana i ne po au aena i pe'u ma i vibagħihi. ²³ Ma ipa, “Natu'u guguhinina haburuna'ava ina hiragħe.” Ma i haġħi righiriyei ipa, “Tana nae po ma votepani ma ina yawħħana.” ²⁴ Egha baine Yesu maiteni hi nae, ma rava magħamaghauhi hi muritagħoi ma hi amdududu.

²⁵ Ma nahidana wavine għeħauna, a borima 12 tara i maemae aharei. ²⁶ Ma ana mane atapuhi tauviyawħana auwarihi, i viħru gaewi ma egha hagu ita nehagħi, ma apoma a dori'ana i ra'ara'ata duma. ²⁷⁻²⁸ Maranai wavinena Yesu tuyegħħana i nonori yana a nuwatuhu§ ipa, “Inapa ana gara ipirina'ava a vodadani yana apo a yawħħana.” Yamna Aubaina murinei i nae, po rava magħamaghauhi aupouhi i vohonagħha yana ana gara i vodadani.

²⁹ Anima egha davona ma tara ruba i voterei ma mayana i vaini yana i yawħħana. ³⁰ Ma Yesu mara emosi, i haramanei da boyaboya i hopu aharei, po Aubaina rava magħamaghauhi auwarihi i wanatavirai ma i raubayada ipa, “Aiya a'u gara i vodadani?”

³¹ Ma a tauvotagħo hi riwei hipi, “U inanai po rava hi gari kwaviviro ma hei amdududu, ma e raubayada upa, ‘Aiya i vodadani?’”

³² Ma Yesu yana yohora i ina'inana baibaiha po tauvodadanina ita inanai. ³³ Ma wavinena mayana i vaini da auwarina aiwa i tupuwa, yamna Aubaina a rovona ma a tatavana i ne'i po au aena i pe'u, ma riwa moinana i vogħe'et. ³⁴ Ma Yesu i riwei ipa, “Natu'u, am vitumaghħana* i viyawħħanim, a nuwħubam ma nae, ma am piripiri atapuna i kwaha.”

³⁵ Ma Yesu yohora i babani, ma tauvituyetuyegħha Jairus a numei hi ne po hipi, “Natum ana mara i kwaha, ma tauvihanhanapu egha ma raiweno highirighiriyei.”

³⁶ Yesu i nonorihi ma egha ita weno ma Jairus i riwei ipa, “Egha ma rovo ma ma vitumaghħana.” ³⁷ Anima Yesu, Peter ma James vareħha John maitehi i taravainihi, ma

† 5:20: ‘Decapolis’ anona yana ‘meyagħi għaegħa nima ruwagħha (10)’ yana Greek ponahiyi. ‡ 5:20: Aunaona Maimaituwa raugħagħo* Moses i verei ipa, “Poro yana egha għamogħamo raughadaghħadarana.” Yamna Aubaina mai Judea* egha poro hita voodadani bo hita ani’ani. We dededena i tupuwa dobu autupona, mepa egha mai Judea hita ma’em ħejj. Babana ta hanapuwei da nahidana poro hi magħa duma. We ei hegħha da Yesu oroto i riwei po aiwa Maimaituwa auwarina i dewadewaija a ghughuni ita pariverehi. Maranai Yesu mai Judea aupouhi yana rava i għal-irini da havena rava hita vihegħi da tauna i viyawħħanihi. § 5:27-28: ana nota

rava ghehauhi i vigha'ehi po egha maitehi hita nae. ³⁸ Jairus ana au numa hi raughe'eta, yana Yesu rava i inanahi hi toutou ma hi rauhiyava ma ponahi dobu i howai. ³⁹ Ma i rui numa auhininenina ma i riwehi ipa, “We aiwa o toutouwei? We teverana yana egha ita hiraghe ma e eno'eno ohota.”

⁴⁰ Hi parihibehibei ma hi vinamei. Aubaina po i himira hopunehi, ma teverana amana ma ayona ma a tauvotagho tonugha, maitehi hi rui mepa teverana i eno'enoyana.

⁴¹ Anima au nimana i vowa ma ipa, “Talitha koum.” (Anona yana “Tevera, a ririwem we marina ma vomahiri.”)

⁴² Ma Mara emosi i vomahiri po i nae. Teverana a borima yana 12. Maranai we i tupuwa yana ahi amhuna i kwaha. ⁴³ Yesu raugagayo* kajikajijirana i terei ipa, “Egha rava ghehauhi ona ririwehi, ma Yam ona verei po ina am.”

6

*Mai Nazareth Yesu hi Gedu'aiyei
(Matthew 13:53-58; Luke 4:16-30)*

¹ Yesu ma a tauvotagho we dobuna Caponiam hi voterei, ma hi naeme a au meyagai au Nazareth mepa i ra'ara'atayana. ² Viyagohina au maratomna yana anivi'emosi au numana i vikare po i hanahanapu, ma rava maghamaghauhi hi rautanighana ma hi amhuna. Ma hi raubayadanameehi hipa, “Mepa we dewahi i vainihi?” ma “We nuwahuyahuyana aiya i verei?” ma “Menana'arena po we dewahi anivinuwainaina e voghe'etehi?” ³ Wate hipa, “We tauna yana tauraunuma ohota, Mary natuna ma James, Joseph, Judas ma Simon tuwahi magurina. Ma novunovuna we hei ma'eyana.” Yamna aubaina po hi gedu'aiyei.

⁴ Ma Yesu auwarihi ipa, “Peroveta au dobu gheha hi vi'ate'atehi ma a au meyagai, a ghughuni ma ana dam yana e'egha.” ⁵ Yamna aubaina dewa anivinuwainaina egha ita voghe'etei, ma rava doridori'ahi vohiyavahil'ava i vodadanihi ma hi yawahana. ⁶ Ma egha hitai tumaghana aubaina i amhuna. Ma meyagai ghehauhiyei i nae ma i hanahanapu nae.

Yesu, a Tauvotagho 12 i Himirihi
(Matthew 10:5-15; Luke 9:1-6)*

⁷ Yesu, a tauvotagho 12 ruwaruwaghei'ava i himirihi, po meyagai tapuna ma tapuna auwarihi. Ma manini i verehi po aruwa apo'apoehi hina raukaiwenihi. ⁸ Ma babani ghaeghaena i terei auwarihi ipa, “Egha purapura aiwa ami kadau auwarina ona vowai, aita ami jighona'ava,* egha Yam bo autu ma egha mane autuna. ⁹ Aehuma ona oteni ma egha kwama viruwaina ona vaivaini.” ¹⁰ Ma i riwehi ipa, “Me au numana ona rui, yana nahidana ona ma'ae da na meyagaina ona hopu aharei. ¹¹ Ma inapa metauna au meyagaina rava egha hina vokaokaohemi bo hina rautanighanemi, yana ona nene'aharei ma aeyapayapami vunavunana ona raihoruhorui. Po na'l yana virovorovo matakirahana.” †

¹² Anima hi hopu po hi rauguguyanai rava auwarihi ma hipa, “Ami dewabo'a ona voterehi ma ona wanatavirami Maimaituwa auwarina.” ¹³ Ma aruwa apo'apoehi maghamaghauhi hi raukaiwenihi, ma rava maghamaghauhi olive oyohinei hi vi'oy-ohihi‡ ma hi viyawahanihi.◊

*Guyauna Herod i Pamina Yesu yana John Taubabataito**
(Matthew 14:1-12; Luke 9:7-9)

¹⁴ Dibu maghamaghauhi ma rava atapuhi, yana Yesu wavana hi hanapuwei ma hi babaniyei.§ Ma rava ghehauhi hipa, “John Taubabataito* i hiraghe ma i yawahaname,*

* 6:8: gaiwara † 6:11: Maranai mai Judea* au dobu gheha hi kadakadau po he nenememe'i au Israel, yana aehi vunavunahi he raihoruhoruh ihi au parata, po tauhi yana hi wanaghadarameehi. Mepapo Yesu ana tauvotagho we dewana hi dewai, yana rava na au meyagaina apo hina nuwa hanapu, “We ravahi he ririwa da tai'wai rava apo'apoe'ai, egha me rava mai Judea.” Acts 13:50-51 ‡ 6:13: mutui, ghohoi ◊ 6:13: James 5:14 § 6:14: hi dedei

* 6:14: vomahirime

yamna aubaina we dewahi anivinuwanaina e voghe'etehi.” ¹⁵ Ghehauhi hipa, “We'i yana Elijah.” Ghehauhi hipa, “We'i yana peroveta ghehauna me warihagha.” ¹⁶ Wate maranai guyauna Herod[†] we tuyeghana i nonori yana ipa, “We'i yana John Taubabataito,* a riwa po uwana hi tarautuini ma i yawahename.” [◇]

¹⁷⁻¹⁸ John Taubabataito* uwana borina dededena yana we nana'arena. Muriyai po Yesu a bagibagi ita vikaren, Herodias yana Philip awana, ma Herod yana varehina Philip ma i vomahiri po i haroi. Aubaina John Taubabataito i ririwei ipa, “I viraugagayo duma, havena po varehim awana uta ravaghi.” Ma Herod tau'avana i vi'autana po hi pani ma au deri hi gudutomeni. ¹⁹ Ma Herodias yana John rau'amo ghaighaiyana dumei, aubaina i ghohei po ita vihiragheni. Ma egha emo'emosina ²⁰ babana Herod i haramanei, po John yana rava vivireina ma i dumaru Maimaituwa au matana, aubaina po i rovowei ma i tere vaimahi'eni. Ma i ghohei po ponana ina nonori ma wate kamnana i rai'apo'apoeni. ²¹ Ma Herodias a gavogavo i vi'aroni, Herod a haugaghuni kaohana auwarina. Toreha i dewai yana dobu babadahi, ghaviya tanitaniwagahi ma rava ghaeghaehi mai Galilee i ghorehi po hi riyan'e'i. ²² Maranai Herodias natuna guguhinina i rui po i harahara, yana Herod ma a ta'omana i rauvainihi. Aubaina guyauna, guguhinina i riwei ipa, “Aiwa u ghohei? Am rauhoghara aiwa'i yana apo a verem.”

²³ Ma i parivainuwaghani ma i vigwara ipa, “Aiwa u ghoheghoheiya apo a verem, inapa a'u anivitaniwaga tupona ghehauna, yana apo emo'emosi'u.” ²⁴ Mara emosi, guguhinina i hopu po ayona i raubayadei ipa, “Aiwa a vibaghei?”

Ma ayona ipa, “John Taubabataito* unu'ununa.” ²⁵ Po yaghiyaghina'ava i wanavirai po guyauna i raihunahunai ipa, “We marina yaghiyaghina'ava John Taubabataito,* unu'ununa ona raugaebai po ona vere'u.” ²⁶ Guyauna yana i vinuwaboya duma, ma egha emo'emosina po ita gedu'ai, babana a ta'omana au matahi ma i vigwara. ²⁷ Aubaina po tauvighaviya i raihunai ipa, “John unu'ununa ona neiya'i.” Ma i nae au deri po John uwana i tarautuini, ²⁸ ma au gaeba i terei, po i neiya'i, ma guguhinina i verei po ayona i vere damanei.

²⁹ Maranai John a tauvimiritagho tuyeghana hi nonori, yana hi nae po tupuwana hi vaini ma hi naiyei, po kokowaga* me duyuwa‡ auhinenina hi terei.

Yesu, Rava Maghamaghau Dumahi (5,000) i Ghamohi

(Matthew 14:13-21; Luke 9:10-17; John 6:1-14)

³⁰ Yesu a tauvotagho vinevinehi* hi wanavirameehi auwarina po aiwa hi dewadewaiya, ma me hi hanahanapunei atapuna hi vepariverenei. ³¹ Ma na au marana, yana rava hi magha duma hi nene'i ma hi naenae, ma egha Yesu a tauvotagho maitehi gavogavo hita verehi po hita am. Ma i riwehi ipa, “Na ravahi ona voterehi ma ona ne'i, ma tana nae au dobu kwakwawa po ta viyagohina.” ³² Po tauhi'ava au wam hi geru ma hi amkuka nae au dobu kwakwawa. ³³ Ma rava maghamagha hi inanahi, ma hi inana tuhaghahi, aubaina meyagai maghamaghauna ravahi, gerahei hi votaghonae po hi ai ghe'eta na au dobuna, ma muriyai Yesu a tauvotagho maitehi hi ghota. ³⁴ Maranai Yesu wamei i hauhopu yana rava maghamaghauhi i inanahi, ani'inanahi me ghamoghamo (sheep) egha ahi tauvipa'ipa'i maiteni. Yamna aubaina i nuwadubuwehi, ma i vikare po Maimaituwa a vitaniwaga vouna* tuyeghana ana rava auwarihi atapuna i vihanahanapuhi.[◇] ³⁵ Maranai au i biga, yana a tauvotagho hi ne'i po hi riwei hipa, “We au dobuna egha rava hita ma'ama'ae, ma aita madegha e yoriyori. ³⁶ Rava ma pari'aharehi po hina nae, meyagai augheregereta§ auwarina po ahi yam hina gimara.”

³⁷ Ma i paribeehi ipa, “Taumi yam ona verehi po hina am.”

Ma tauhi auwarina hipa, “Tam u ghohe'ai po denarii 200 a gimarei po we patarana ghaeghaena a hewahi, ma auwari'ai egha emo'emosina!” *

† ^{6:16:} Guyauna Herod yana Herod Antipas, Galilee tautaniwageina. ◇ ^{6:16:} 2 Kings 2:1-15; Malachi 4:5-6

‡ ^{6:29:} guba ◇ ^{6:34:} Ezekiel 34:11-15; Jeremiah 23:5-6; Numbers 27:1 § ^{6:36:} auririvata * ^{6:37:} Greek 200 denarii Denarius emosi yana maratom emosi maihana.

³⁸ Po i raubayadehi ipa, “Habe ona baiha, payawa habi’agha auwarimi?”

Maranai hi tuhaghai[†] yana hipa, “Auvari’ai yana payawa nima emosi ma iyana ruwagha.”

³⁹ Anima Yesu a tauvotagho i riwehi ipa, “Rava atapuhi ona riwehi po au gidagida hina tughura.” ⁴⁰ Aubaina hi tughura, boru ghehauhi 50 ma ghehauhi 100.[◊] ⁴¹ Anima Yesu payawa 5 ma iyana ruwagha i vaini, ma au mara i watata[‡] ma Maimaituwa i tarahiyauwei, ma payawa i tomutomui[§] iyana maiteni. Ma a tauvotagho i vereverehi ma rava auwarihi hi raughutei. ⁴² Ma atapuhi hi am po hi amhiyauwa duma, ⁴³ anima a tauvotagho payawa ma iyana amtereterenana hi tu’waruhi, yana poha 12 hi vihowahi. ⁴⁴ Rava, tau’am yana hi magha duma (5,000) nana’arena.

Yesu Hagahaga Tepanei i Nae
(Matthew 14:22-33; John 6:15-21)*

⁴⁵ Yaghiyaghina’ava Yesu a tauvotagho i himirihi, po au wam hi geru ma hi aitayaha, hagahaga autupo ghehauna, dobu ana wava Betsaida, ma wate tauna patarahi i himirihi.

⁴⁶ Maranai i pari’aharehi nuwa ahi’ahiyei, yana tauna au oya i amghaena raupari aubaina. ⁴⁷ Ma na waguvvaraina, yana Yesu a tauvotagho wamei, hagahaga ausiporina, ma tau’avana yana au hayahaya. ⁴⁸ Ma i inanahi hi voevoe ma hi reta, togowa ma hive hi veraveraumatamatani. Ma na’i yana waguvvarai, ma maratomtom augheregherena, ma hagahaga tepanei i nene’i po ipa ita verauvirehi.[†] ⁴⁹ Ma hi inanai yana hi pamina konagha po hi otu[‡] bo’abo’a. ⁵⁰ Maranai atapuhi hi inanai yana hi rovo duma. Ma yaghiyaghina’ava, Yesu ponana i terei ma ipa, “Ona nuwamotu! We yana ta’u. Egha ona rovo!” ⁵¹⁻⁵² Anima au wam maitehi i geru, ma hivena i daumori.[§] Ma a tauvotagho hi amhuna duma, babana egħa aiwa hita inana tuhaghaj marana payawa i dewai po i magħamagħa. Babana nuwanuwahi yana i toghara duma.

*Yesu, Rava Doridori’ahi Magħamaghahi, au Gennesaret i Viyawħanihi
(Matthew 14:34-36)*

⁵³ Hagahaga hi damani po hi nae au Gennesaret, po hi ghota ma ahi wam hi yogħoni.

⁵⁴ Po ahi wam hi tere aharei, ma rava mara emosi Yesu hi inana tuhaghaj. ⁵⁵ Ma dobuna għaegħaenana hi naeni, ma rava doridori’ahi hi hiħiħi naiyehi, mepa hi nonori po Yesu i nene* yana. ⁵⁶ Yesu a aninae atapuna auwarina, meyagħi għaegħa ħekk ma muhomuhohi po vaovao au numahi, rava ahi rava doridori’ahi na dobuna auwarina, hi naiyehi po au habuhabuna hi terehi, ma hi vibagħha hipa, “Ma vi’anina po am gara ipirina’ava hina vodadani.” Ma aiyavo doridori’ahi ma hi vodadani yana atapuhi hi yawħħana, Yesu a kajjirei.[†]

7

Vihāhananpu Mai Judea Għoogħahiyei
(Matthew 15:1-9)*

¹⁻⁴ Pharisees* ma mai Judea* għeħauhi raugagħayo* magħamaghauhi għoogħahiyei hi votagħoiya.* Yana ahi keyaka po ahi gaeba ma waira anihighuhi he rau’ogħa vaimaiha ma he dewadewa vaimaiha. Maranai maketiyei hina ne’i yana nimahi hina oħġai ma muriyai hina am. Mara magħamagħauna għoogħahi ahi raugagħayo hi votagħoiya yana hina oħġai da hina am.

Mara emosi raugagħayo tauvihānanapuweina ma Pharisees għeħauhi Jerusalemei hi għal’ira’i, po Yesu hi gari kwaviviroi ma hi rautanighanei. Ma hi iya’iyyau ma a tauvotagħo eghħi nimahi hita oħġa ma hi am’am. ⁵ Yamma aubaina Yesu hi riwei hipa, “Aiwa aubaina

[†] 6:38: nehagħi [◊] 6:40: Exodus 18:21 [‡] 6:41: tahepai [§] 6:41: i kabakabari ^{*} 6:44: waira [†] 6:48: teħħarhi [‡] 6:49: garara [§] 6:51-52: i voterei ^{*} 6:55: ma’ema’e [†] 6:56: vuħiġha, manini ^{*} 7:1-4: hi vomomħoi

po a tauvotagho a nima mirahi ma he am'am? Aiwa aubaina raugagayo ghooghataiyei egha hita votaghoi?"

⁶ I paribeehi ipa, "Taumi yana rava waimorumorumi, o dewamemi po ahi ota dewadewai ma tamoghi e'egha! Taumi aubaimi peroveta Isaiah i amgiruma we nana'arena:

'Maimaituwa ipa, "We ravahi yana gamohiyei[†] hei ate'ate'u
ma ahi nuwatuhu yana autapuna[‡]

⁷ Tauhi ahi raugagayo hei hanahanapuwei ma hipa Maimaituwa a raugagayo,
Yamna aubaina ahi vi'ate'ate auwari'u yana egha anona.' " [§]

⁸ Anima Yesu ipa, "Taumi yana Maimaituwa a raugagayo o voterei ma ghooghami ahi raugagayo oi hanahanapuwei ma o votaghoi." ⁹ Wate i riwehi ipa, "Taumi aiwa o dewadewaiya o notai da i ahi duma! Ma Maimaituwa a raugagayo o tereriyei ma ghooghami ahi vihanahanapu o votaghoi. ¹⁰ Ani'inana emosi yana we nana'arena. Moses Maimaituwa a raugagayo auwarina i amgiruma, ipa, 'Amam ma ayom ma vi'ate'atehi' [◊] ma inapa 'Aiya amana ma ayona ina eni bo'ahi yana hina raihiragheni.' [◊] ¹¹ Ma taumi oi hanahanapu, yana rava amana ma ayona purapura ina vohaguhi ma ina riwa inapa, 'Apo ata vohagumi ma boiboghi Maimaituwa auwarina a parivainuwaghana aubaina apegħha a vohagumi.' ¹² Inapa we nana'arena oi babani da ota dumaru, ma na'i yana e'egha, oi għal-ei da amana ma ayona egha ina vohaguhi. ¹³ Maranai we nana'arena ona dewai, yana ghooghami ahi vihanahanapu o votaghoi ma Maimaituwa a raugagayo o raugahhi. Marina a ririwemi, da menana'arena Maimaituwa a raugagayo o raugahinei yana a tayaha i magħha duma."

Aiwa Rava e Dewai po e Miramira Maimaituwa au Matana

(Matthew 15:10-20)

¹⁴ Yesu rava i ghoremehi po hi ne'i auwarina ma i riwehi ipa, "Atapumi ai babani ona nonori ma anona au nuwanuwami ina raughadaghadari. ¹⁵⁻¹⁶ Rava yam e ani'aniya apegħha ina dewai, po ina mira Maimaituwa au matana. Ma aiwa au nuwanuwana e ma'ama'ae ma gamonei e hopuhopu'i, yana e dewai po e miramira Maimaituwa au matana."

¹⁷ Anima rava i voterehi ma i rui au numa ma a tauvotagħo hi raubayadei hipa, "We marina aiwa u ampariruveruveiya yana anona aiwa'i?"

¹⁸⁻¹⁹ I paribeehi ipa, "Taumi maitemi! Auwarimi a'u babani anona egha ita raughadaghadari? O hanapuwei da maranai rava yam e ani'ani, yana egha ita ruirui au nuwanuwana, ma e naenae au amo'amona ma e puwapuwana aharenei. Yamna apo egha ina dewai po Maimaituwa au matana ina mira." Maranai Yesu we i yatoni, [§] yana i vihegħa da yam atapuhi, yana ahi'ahħi Maimaituwa au matana.

²⁰ Anima wate ipa, "Rava nuwanuwanei aiwa e hopuhopu'i yana tauna e dewai po e miramira, Maimaituwa au matana. ²¹ We dewahi yana nuwanuwana hinenei e nene'i yana nuwatuhu apo'apoeħi, yana rava egha hita tavine ma hei awa'awana,* danene, vihiragħena, vi'awa danene,[†] ²² amboħi, vi'amparipari, vimorumor,[‡] dewa waitepahininhinimayana, unura, vi'ara'utu, nuwagħaegħae,[§] ma dewa yababayaba. ²³ We dewabō'ahи atapuhi rava nuwanuwanei e hopuhopu'i, ma e dewai po e miramira Maimaituwa au matana."

Wavine Taumae Uputa Yesu i Vitumaghanei

(Matthew 15:21-28)

²⁴ Anima Yesu na dobuna i ne'aharei ma i nae Tyre meyagħaina auririvana po au numa i rui. Egha ita għoħei po rava hina hanapuwei ma wate egha emo'emosina po ita raugovagħha. ²⁵⁻²⁶ Wavine emosi i nonori yana tauna nahidana aubaina i nae auwarina. Ma we wavinena yana egha Judeyei, au Phoenicia hi ghuni Syria dobuna autupona. Ma

[†] 7:6: ipirihiyei [‡] 7:6: auheiya [◊] 7:7: Isaiah 29:13 [◊] 7:10: Exodus 20:16 [◊] 7:10: Exodus 21:17

[§] 7:18-19: i riwei, i hiyavi * 7:21: vi'aita yababayaba [†] 7:21: ma turam awana u haroi [‡] 7:22: terevaidegħa

[§] 7:22: kawayagara

aruwa apo'apoena* natuna wavinena haburuna i taniwagei, aubaina i ne'i yana Yesu aunaona i raupari, ma i vibaghai po aruwa apo'apoena natuna auwarina ita raukaiweni.

²⁷ Ma i hanapuwei da na wavinena yana egha Judeyei, ma i ne'i auwarina aubaina i riwei ipa, “Egha ita ahi po rowarowa ahi yam ou'ou auwarihi ta aharei, yamna aubaina rowarowa ta ai ghamohi po aunaona hina amhiyauwa.” *

²⁸ Ma wavinena ipa, “Bada, u riwa vaimaiha ma mara gheha ani'am patana auwarina, ma yam vunavunahi he horuhoru yana ou'ou he ani'anihi, yamna aubaina i ahi po ma vohagu'u.”

²⁹ Anima Yesu ipa, “Moina! U riwa vaimaiha, am vitumaghana* aubaina aruwa apo'apoena natum auwarina a raukaiweni. Anima ma naeme am au numa.”

³⁰ Anima i naeme a au numa po natuna ita inanai yana i eno'eno a au ani'eno. Ma aruwa apo'apoena i hopu aharei.

Yesu, Rava Tanighana Pupuna ma Gumgum i Viyawahani

³¹ Yesu, Tyre tupona i ne'aharei po Sidon meyagaina siperinei i nae. Anima Decapolis† meyagaina hineninei i ne'i po Galilee au hagahagana i hopu. ³² Ma nahidana rava ghehauhi, oroto tanighana pupuna ma egha itai babani vaimaiha, hi neiya'i ma hi vibaghai da ita vodadani ma ita yawahana. ³³ Aubaina po orotona i taravaini, ma rava hi ne'aharehi po ahi ruwagha'ava ma nimagigina au tanighana i terei ma nimagigina i hovai ma menana i vodadani. ³⁴ Ma i rau'iyau ghe'eta au mara, ma i yavutu aharena ma ipa, “Efata!” ‡ Na babanina anona yana ipa, “Ma wanakaiwenim!” ³⁵ Ma mara emosi ravana tanighana i wanakaiweni, ma menana i vidagudagu po i vibabani vaimaiha.

³⁶ Anima Yesu i raugagayowehi da egha rava ghehauhi hinai heghehi. Ma maranai i gha'ehi yana apoma i raimaruhi aharei ma rava maghamaghauhi, hi ririwehi da menana'arena we ravana i viyawahani. ³⁷ Ma maranai rava we babanina hi nonori yana hi amhuna duma ma hi riwa hipa, “We ravana ginauri maghamaghauhi ahi'ahihi e dewadewahi. Rava tanighahi puupuhi i viyawahanihi po he rautanighana ma gumgum hei babani.”

8

Yesu, Rava Maghamaghau Dumahi (4,000) i Ghamohi (Matthew 15:32-39)

¹ Na au marana, yana rava maghamaghauhi hi amtuborume. Ma Yesu maitehi hi ma'ae, ma i hanahanapu ma hi rautanighanei po ahi yam i kwaha. Yamna aubaina Yesu a tauvotagho i ghorehi po hi ne'i auwarina, ma i riwehi ipa, ² “We ravahi maghamaghauhina yana a nuwadubuwehi babana maitehi maratom tonugha ta ma'ae, ma egha ahi yam. ³ Inapa a am hiraghehi a himirihi ahi au numa, yana apo tayaha ausiporina hina raumoyaghahu. Ma wate ghehauhi yana uwamei hi ne'i.”

⁴ A tauvotagho hi paribeehi hipa, “Egha aiya wehidana ita ma'ama'ae, aubaina apo mepa payawa tana vaini po we ravahi ta hewahi?”

⁵ Anima Yesu i raubayadehi ipa, “Ma payawa habi'agha auwarimi?”

Ma hipa, “Payawa 7.”

⁶ Anima Yesu patarana ghaeghaenana i riwehi po au dowa hi tughura. Ma na payawahi i vainihi po Maimaituwa i amamari ma i vokabakabari, ma a tauvotagho i verehi po hi raughutei rava boruhi auwarihi. ⁷ Wate auwarihi yana iyana muhomuhohi, po i vi'amamara iyana aubaina ma a tauvotagho i riwehi po boruna auwarihi hi raughutehi.

⁸ Rava atapuhi hi am'am yana hi amhiyauwa duma. Anima yam am tereterenahi a tauvotagho poha 7 hi vihowai. ⁹ Na au marana yana rava maghauhi 4,000 nana'arena. Ma

* 7:27: ‘Rowarowa’ anona ‘mai Judea’ ma ‘ou'ou’ anona yana ‘taumae uputa’ bo ‘egha mai Judea’. Mai Judea* hi notameehi yana tauhi hi ahi vavahagha apoma taumae uputa aubaina hipa tauhi ou'ou'. † 7:31: ‘Decapolis’ anona yana ‘meyagai ghaeghaehi 10’ yana Greek ponahiyei. ‡ 7:34: ‘Efata’ yana Aramaic ponahiyei.

aumurina yana Yesu i himirihi po hi vineyana ahi au numa. ¹⁰ Anima Yesu a tauvotagho maitehi hi geru au wam po hi damana au Dalmanutha.

Pharisees Yesu hi Vibaghai da Matakiraha ita Dewai
(Matthew 15:39–16:4)*

¹¹ Ma Pharisee ghehauhi hi ne'i, po Yesu maiteni vipari'waya'waya hi vikareni. Hi ghohei po hita raudadani, aubaina hi vibaghai po matakiraha ita dewai, po hita inanai da moina tauna Maimaituwei i ne'i.[◇] ¹² Yesu aruwanei i yavutu aharena ma ipa, “Ahuu! Aiwa aubaina po we hapana o ma'ama'ae, oi bagha'u po matakiraha a dewai po ona inanai? Moinana a ririwemi da apo egha we hapana matakiraha awa a voghetei po ona inanai.” ¹³ Anima i voterehi ma au wam i geru, po i damaname hagahaga autupo ghehauna.

Yesu, a Tauvotagho i Riwehi da Pharisees* ma Herod ahi Vihanahanapu hina Inana Vaimahi'eni
(Matthew 16:5–12)*

¹⁴ Ma Yesu a tauvotagho payawa nuwanuwahi i vuru, ma emosi'ava hi vaini ma au wam hi geru. ¹⁵ Ma Yesu babani kajikajijirana i verehi ipa, “Ona inana vaimaiha, po Pharisees* ma Herod, ahi anihahana egha inai apo'apoenimi.” * ¹⁶ Po tauhi'ava hi taratarapiri hipa, “Egha payawa tata vaini, yamna aubaina anihahana e dedei.”

¹⁷ Ma Yesu ahi nota i hanapuwei po i raubayadehi ipa, “Aiwa oi nuwaboyei opa egha payawa ota vaini? Yohora oi nuwanaina? Nuwanuwami i pupu ma egha ita raughadari!

¹⁸ Waimatami ma egha ota inana tuhagha. Waitanighami ma egha ota rautanighana vaimaiha. ¹⁹ O nota tuhaghai bo e'egha, payawa 5 a vokahakahaiya rava maghauhi 5,000 auwarihi. Yana poha habi'agha, hi amteretereiya o vihowai?”

Ma hi paribeei hipa, “12.”

²⁰ “Ma wate payawa 7 a vokahakahaiya rava 4,000 aubaihi, yana hi amteretereiya poha habi'agha o vihowai?”

Ma hi paribeei hipa, “7.”

²¹ Ma i riwehi ipa, “Aiwa atapuna yana o inanai pahi ma o nonori ma yohora po oi nuwanaina?”

Yesu, Matakeke i Viyawahani

²² Anima hi ne'i Betsaida au meyagaina ma nahidana rava turahi matakeke hi neiya'i Yesu auwarina, ma hi vibaghai po ita vodadani ma ita ahi. ²³ Po Yesu matakeke i raunimani, ma ahi ruwagha meyagai hi hopu aharei. Anima au matana i hova ma nimana au matana i terei ma i raubayadei ipa, “Aiwa e ina'inanai?”

²⁴ Ma orotona i tahepai ma ipa, “Rava a inanahi me eyagi ma he naenae.”

²⁵ Anima Yesu nimana au matana i teremeei, ma matana i wanaghadari po ginauri atapuhi, i inana vaimahi'enihi.

²⁶ Ma Yesu ipa, “Egha ma naenaeme au meyagaina, ma dumaruwei ma nae am au numa.”

*Peter i Riwa da Yesu Keriso yana Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana**
(Matthew 16:13–20; Luke 9:18–21)

²⁷ Anima Yesu a tauvotagho maitehi hi veraunae Siseria Philippi, meyagaihi augh-eregherena. Maranai tauhi au tayah yana a tauvotagho i raubayadehi ipa, “Rava he ririwa da ta'u aiya'!”?

²⁸ Ma hi paribeei hipa, “Rava ghehauhi he ririwa da tam John Taubabataito,* ma ghehauhi he ririwa da tam Elijah ma ghehauhi he ririwa da tam peroveta ghehauna i vomahirime.”

[◇] 8:11: Deuteronomy 13:1–5, 18:18–22; Judges 6:17–22; 1 Samuel 2:34; 2 Kings 20:8–11 * 8:15: Mai Judea* ahi vinuwa notanota yana anihahana ampariruviana ginauri apo'apoeni e dabadarara rava aupouhi me anihahana payawa auhinena e dabadarara. Yesu wehidana ei babaniyi yana Pharisees* ma Herod, Yesu egha hitai tumaghanei egha ina vaivainimi.

²⁹ Anima i raubayadehi ipa, “Ma taumi, me o ririwanei opa ta'u aiya'i?”
 Ma Peter ipa, “Tam yana Keriso, Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana.”*
³⁰ Anima i vigha'ehi po egha aiya hina ririwei da tauna Keriso, Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana.

Yesu, a Tauvotagho i Riwehi da apo hina Vihiragheni ma ina Vomahirime
 (Matthew 16:21-23; Luke 9:22)*

³¹ Anima Yesu i vikare po a tauvotagho i hanahanapuhi da apo aiwa auwarina ina tupuwa. Ipa, “Ta'u, Rava Natuna, viuva ghaeghaena apo a vi'aroni, mai Judea* ahi babada, gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, ma raugagayo tauvihanahanapuweina apo hina gedu'aiye'u. A'u ghaviya apo hina vihiragheni'u po maratom tonugha aumurina ma apo hiragheei a vomahirime.”

³² We'i yana au habuhabuna Yesu i babaniyei, aubaina Peter i taravaini po auririva ma i vigha'ei ipa, “Egha we nana'arena am viuva ma am hiraghe mai babaniyei.”

³³ Ma Yesu i ruhaghavirei po a tauvotagho i inanahi, ma Peter i eni, ipa, “Taumodurere* ma ne'ahare'u! Aiwa ei babaniyei yana egha Maimaituwa a rauhoghara ma dobu ravahi ahi vinuwanuwatuhuwei tam ei babani.”

*Yesu Votaghona Anona
 (Matthew 16:24-28; Luke 9:23-27)*

³⁴ Yesu, a tauvotagho ma rava atapuhi i ghorehi po hi ne'i augheregherena ma i riwehi ipa, “Aiya ravana votagho'u ina ghohei yana ina boviyanamei, ma a korosi ina'avarai ma ina votagho'u.”[†] ³⁵ Rava aiya a yawahana ina nuwanei yana apo ina vinebo'ai, ma rava aiya a yawahana ina vinebo'ai tuyegha'u ahi'ahina ma votagho'u aubaina, yana apo yawahana ma'ema'e vavahaghana ina vaini. ³⁶ Inapa rava ginauri atapuna au dobu ina vaini, ma egha yawahana ma'ema'e vavahaghana ina vaini, yana we ginaurihi egha ana ahi aiwa tauna auwarina. ³⁷ Inapa rava a yawahana ma'ema'e vavahaghana ina vinebo'ai, yana apo egha aiwa'iyiei ina vimaiha ma ina vainamee. ³⁸ Rava we au dobuna he ma'ama'ae, yana a'u dewa hi gedu'aiyei ma he dewadewabo'a. Ma inapa rava aiya i gedu'aiye'u ma i rovo po riwa'u we ravahi aunaohi egha ita vituyetuyeghei yana, Ta'u Rava Natuna, apo a gedu'aiyei. We apo ina tupuwa maranai a'u nememe'i ama'u a viguyauwei ma a aneya* vivireihi maitehi.”

9

¹ “A ririwana dumemi, ghehaumi we o mahimahiri yana apo yohora ona ma'ama'ae ma Maimaituwa a vitaniwaga vouna* ma a kajijira ana rava auwarihi e nene'i ona inanai.”

*Yesu Inanana i Wanavirai
 (Matthew 17:1-13; Luke 9:28-36)*

² Maratom 6 aumurina, yana Yesu, Peter, James ma John tau'avahi i rautayahahi ma oya davodavona hi ghaini, ma au matahi inanana i wanavirai. ³ Ana gara wakekena i vimata'am. Apo egha rava ghehauna gara ina oghai, po ina wakeke we au dobuna nana'arena. ⁴ Anima peroveta Elijah ma Moses hi raughe'etehi po Yesu maiteni hi babani.

⁵⁻⁶ Aubaina po Peter ana rava ruwagha maitehi hi rovo duma, ma egha hita haramanei po aiwa hina yatoni yamna aubaina Peter ipa, “Tauvihanahanapu, i ahi po tauta wehidana. Ma kape tonugha a vowahi, emosi yana aubaim, emosi Moses aubaina ma emosi yana Elijah aubaina.”

⁷ Nahidana hapau i hopu'i po atapuhi i puruyaghoihi, ma Maimaituwa hapauna auhininenina i vibabani ipa, “We'i yana natu'u a'u rauhoghara. Ona viponavowei!” ⁸ Anima hipa hina rau'iyame yana egha aiya hita inanai ma Yesu tau'avana.

[†] 8:34: We ampariruvaruvana anona yana Yesu a tauvotagho, apo viuva ma vihinimaya hina vi'aroni babana hi votaghoi. Egha ita ririwa da a tauvotagho hina hiraghe au korosi me tauna.

⁹ Yesu ma a tauvotagho tonugha maitehi oya hi gha'igha'irini, ma i vigha'ehi da au oya aiwa hi ina'inanaiya havena da aiya hina riwei. Da Tauna Rava Natuna apo ina hiraghe ma ina vomahirime, ma aumurina yana rava hina pariverehi.

¹⁰ Po Yesu aiwa i ririweiya hi nuwada'wai ma tauhi'ava aupouhi hi babani yana hipa, "Aiwa anona ma Yesu hiraghei vomahirina ei babaniyei?"

¹¹ Ma hi raubayadei hipa, "Aiwa aubaina raugagayo tauvihanahanapuweina he ririwa da Elijah apo ina ai nememe'i?" *

¹² Ma Yesu ipa, "Yamna moina, Elijah apo ina nememe'i po ginauri atapuna ina nonoghei. Ma we ona notai da Maimaituwa tuyeghana i riwa da Ta'u Rava Natuna apo viuva a vi'aroni ma hina gedu'aiye'u." ¹³ Riwa moina a ririwemi, Elijah boiboghi i ne'i ma rava aiwa hi ghoheghoheiya auwarina hi dewai. Me peroveta i amgirumanei, nana'arena i tupuwa." †

Yesu, Tevera Orotoma Auwarina Aruwa Apo'apoena i Raukaiweni
(Matthew 17:14-21; Luke 9:37-43)*

¹⁴ Yesu, a tauvotagho maitehi oyei hi wanavirahi, po hi hopume ahi rava auwarihi, ma rava maghamaghauhi ma raugagayo tauvihanahanapuweina hi inanai yana a tauvotagho hi gari kwavivirohi, ma maitehi hi gamo gahigahi. ¹⁵ Maranai Yesu, rava hi inanai yana hi hauhepahi, ma hi ruba po hi vokaokaohei.

¹⁶ Ma i raubayadehi ipa, "Aiwa oi gamo gahigahiyei?"

¹⁷ Ma oroto na au boruna ipa, "Tauvihanahanapu, aruwa apo'apoena* natu'u i ruini ma i dewai po egha itai babani, aubaina po a neiya'i. ¹⁸ Maranai e verauhurui yana e dubari, po gamonei puropuro e hopuhopu, ma ivona e uta'uta ghirighiriyei ma e doodora. Ma am tauvotagho a vibaghahi po aruwana apo'apoena, hita raukaiweni ma egha emo'emosina hita dewai."

¹⁹ Ma Yesu i paribeehi ipa, "Ahuu, mara aiwa ona vitumaghana! Maite'u ta ma'e duma! Ma mara habi'agha a vi'atataiyemi? Teverana ona neiya'i auwari'u!"

²⁰ Po teverana hi neiyai Yesu auwarina. Ma me haugana aruwa apo'apoena Yesu i inanai, yana i dewai po opina i dodora ma i guhui yamoyamonei‡ po au dowa i pe'u, ma i vitovitovira po i nae ma puropuro gamonei i hopuhopu. ²¹ Yamna aubaina Yesu, teverana amana i raubayadei ipa, "Mara aiwa dori'ana i vikareni?"

Ma ipa, "Haburuna ma i vikareni. ²² Aruwa apo'apoena mara maghamaghauna ei pe'uni eyagi ara'aratana auwarina bo au waira, ipa ina vihiragheni. Ma inapa emo'emosim yana auwarina aiwa ma dewai ai bagham, po ma raunuwa apo'apoe'ai ma vohagu'ai."

²³ Ma Yesu i ipa, "Ma menana'arena ma upa, 'Emo'emosina yana aiwa auwarina ma dewai?' Rava aiya ina vitumaghana* yana Maimaituwa auwarina ginauri atapuna yana emo'emosina!"

²⁴ Mara emosi teverana amana ponana i ra'ata ma ipa, "A vitumaghana. Ma a'u vitumaghana egha ita ra'ata, yamna aubaina ma vohagu'u po ina ra'ata!" ²⁵ Yesu auwarina patara ghaeghaena hi nene'i, yamna aubaina po aruwa apo'apoena i autani ipa, "Tam aruwa apo'apoena rava e dewahi po hei vigumgum ma tanighahi he pupupu, a autanim po na teverana ma hopu aharei ma egha meyanai ma ruinameei!" ²⁶ Aruwana i otu, ma teverana i dewai po i dodora ma i guhui yamoyamonei, ma i hopu aharei. Anima teverana i ani'inana me rava hirahiragheni, aubaina rava atapuhi hipa, "Aeta i hiraghe."

²⁷ Ma Yesu au nimana i vowa ma i vovaimahirini po i tumahiri.

²⁸ Ma muriyai, yana Yesu au numa i rui ma a tauvotagho tauhi'ava ma hi riwei hipa, "Me nana'arena po tai'wai egha aruwana apo'apoena ata himira hopunei?"

* 9:11: Mai Judea* ahi vitumaghana yana Elijah ina ai nememe'i au dobu ma muriyai Maimaituwa a Vinevine* ina ne'i. Ma egha hita vitumaghana da Elijah apo viuva ina vi'aroni maranai ina nememe'i. Ma boiboghi i ne po hi vihiragheni. (Ona inana au Malachi 3:1, 4:5-6; Mark 6:17-28). [†] 9:12: Isaiah 52:13-53:12; Psalm 22 [‡] 9:13: Yesu wehidana i babani John Taubabataito* aubaina yana tauna me Elijah. (Ona inana au Matthew 11:13-14, 17:10-13)

‡ 9:20: poro bo kiu dori'ana

²⁹ Ma i riwehi ipa, “Aruwa apo'apoehi me we tauna yana apegha ta himira yababai, da raupari'avei.”

*Yesu a Hiraghe i Babaniyanameei
(Matthew 17:22-23; Luke 9:43-45)*

³⁰ Yesu, a tauvotagho maitehi na dobuna hi voterei, ma Galilee hineninei hi nae. Ma Yesu egha ita ghoheghohei da aiya ina hanapuwei da tauhi me autupona, ³¹ babana a tauvotagho i hanahanapuhi. Ma i ririwehi ipa, “Ta'u, Rava Natuna, a'u ghaviya apo hina amverene'u, po rava ghehauhi hina vihiragheni'u, ma maratom tonugha aumurina ma apo a vomahirime.” ³² We nana'arena auwarihi i vibabani, ma egha hita hanapuwei, ma hi rovo po egha hita raubayadei.

*Yesu, a Tauvotagho Vibada aubaina hi Vitarapiri
(Matthew 18:1-5; Luke 9:46-48)*

³³ Anima Yesu ma a tauvotagho maitehi au Caponiam hi raughe'eta po au numa hi rui, ma i raubayadehi ipa, “We au tayaha aiwa oi tarapiriyei?”

³⁴ Ma hi vogenuwana babana au tayaha yana tauhi'ava hi tarapiri vivira, da aupouhi yana aiya apo ina vibada.

³⁵ I tughura ma a tauvotagho vinevinehi* 12, i ghorehi po hi ne'i auwarina ma ipa, “Aiya vibada ina ghohei yana ina teregha'iranamei, ma ina vitaubagibagi ana rava auwarihi.”

³⁶ Ma tevera i vaini po ausiporihi i vimahirini. Ma i tarahaghavui ma i riwehi ipa, ³⁷ “Aiya wava'uwei tevera ina vokaokaohei, yana ta'u e vokaokaohe'u, ma aiya'i e vokaokaohe'u, yana egha tau'ava'u ma tauhimiri'u maiteni e vokaokaohei.”

*Aiya Egha itai Ghaviyeta yana Turata
(Luke 9:49-50)*

³⁸ John, Yesu i riwei ipa, “Tauvihanahanapu, tai'wai rava ghehauna a inanai ma wavammei aruwa apo'apoehi i raukaiwenihi. Ma a vigha'ei po egha ina dewameei, babana tauna yana egha turata.”

³⁹ Ma Yesu ipa, “Egha onai gha'ei. Egha emo'emosina po rava wava'uwei dewa anivinuwainaina, ina dewai ma aumurina wava'u inai apo'apoeni. ⁴⁰ Aiya egha itai ghaviyeta yana turata. ⁴¹ Moina a riwa duma, inapa rava aiya waira ina veremi babana taumi tauvotagho'u, yana ana maiha apegha ina vinebo'ai, ma apo ina vaini.”

*Raudadana Babanina
(Matthew 18:6-9; Luke 17:1-2)*

⁴² Inapa tevera ei tumaghane'u ma aiya ravana aena ina taini po apo'apoe ina dewai, yana Maimaituwa apo kovogha ghaeghae dumana ina verei. Ma inapa au uwana gha'ima ghaeghaena hina raghihi ma au boga hina dubari, yana i ahi ma na kovoghana egha ita ra'ata vaimaiha. ⁴³⁻⁴⁴ Ma ona inana vaimaiha po egha ona dewadewabo'a. Inapa nimam ina dewam po apo'apoe ma dewai, yana ma tarautuina aharei. I ahi po nimam emosi'ava ma yawahana Maimaituwa auwarina ma nehaghai, ma apoma nimam ruwagha ma ma nae au gehena, mepa eyagi hauga davodavona e ara'aratayana. ⁴⁵⁻⁴⁶ Ma inapa aem ina dewam po apo'apoe u dewai, yana ma tarautuina aharei. I ahi po aem emosi'ava ma yawahana Maimaituwa auwarina, ma nehaghai ma apoma aem ruwagha ma au gehena hina dubara hopunem. ⁴⁷ Inapa matam ina dewam po apo'apoe u dewai, yana ma vahi'aharei. I ahi po matam emosi ma Maimaituwa a anivitaniwaga vouna auwarina ma rui, ma apoma matam ruwagha ma au gehena hina dubarim. ⁴⁸ Na au dobuna, yana 'motamota rava he ani'anihi ma egha hita hirahiraghe, ma eyagi hauga davodavona e ara'arata, ma egha ita bohoboho.’ §

§ 9:48: Isaiah 66:24 We'i yana ampariruvaruva, hi vaini Hinom ghwaghwanaya Jerusalem augheregherena, mepa megú he apui po hauga davodavona e ara'arahi ma egha ita bohoboho.

⁴⁹ Ma a'u tauvotagho atapuhi yana apo raudadana hina vi'aroni, mayana vainana yana me eyagi ara'aratana.

⁵⁰ Niha yana ginauri ahi'ahina, ma inapa a viniha ina yababa, yana apo egha emo'emosina ta dewai po ina vinihame. Egha nana'arena ona dewadewa, ma ona viniha ma ami rava maitehi a nuwahubami ona ma'ae.

10

*Yesu Tavine ma Vi'aharena i Vihanahanapuwei
(Matthew 19:1-12; Luke 16:18)*

¹ Yesu na dobuna i votere aharei, ma i nae au Judea po Jordan wairana i damani au maramatanei. Ma rava boruhi hi nememe auwarina po i hanahanapuhi, me mara maghamaghauna i dewadewaiya nana'arena.

² Ma Pharisee ghehauhi hi ne'i po hi ghohei, da Yesu hita raudadani po hi raubayadei hipa, "Ata raugagayo* i vi'anina da oroto awana ina aharei?"

³ Ma i paribeehi ipa, "Ma Moses raugagayo i amvereneiya, me i riwanei?"

⁴ Ma hipa, "Moses i vi'anina po oroto awana raimoina pepana, ina girumi po ina verei ma muriyai ina aharei." ☩

⁵ Anima Yesu i paribeehi ipa, "Moses na raugagayona aubaimi i girumi babana nuwanuwami hi toghara. ⁶ Ma au karea Maimaituwa rava 'orotona ma wavinena i dewahi.' ☩ ⁷⁻⁸ Ma 'We'i aubaina, oroto ayona ma amana ina votere aharehi, ma awana maiteni hina ampopo, ma hina dewamehi po tauhi viyowa emosi.' ☩ ⁹ Au karea we nana'arena Maimaituwa i dewai aubaina po aiwa i emosiyeyi, yana egha rava ina viyamonehi."

¹⁰ Ma hi naeme au numa, yana a tauvotagho we aubaina hi raubayadei. ¹¹ Ma i paribeehi ipa, "Inapa oroto awana ina aharei ma wazine tapuna ina ravaghi, yana tavine raugagayona i raugahi. ¹² Tayahana emosina, inapa wazine awana ina aharei ma oroto tapuna ina ravaghi, yana tavine raugagayona i raugahi."

*Yesu ma Rowarowa Muhomuhohi
(Matthew 19:13-15; Luke 18:15-17)*

¹³ Rava ghehauhi rowarowa hi nehima'i Yesu auwarina po ita votepanihi, ma a tauvotagho hi ghahiyawa. ¹⁴ Ma Yesu i inanahi yana amona i ghaighai ma a tauvotagho i riwehi ipa, "Rowarowa ona voterehi po auwari'u hina ne'i, ma egha onai gha'ehi, babana Maimaituwa a vitaniwaga vouna yana rava aiyavo me we tauhi rowarowahi nana'arena aubaihi. ¹⁵ A ririwemi, rava aiya Maimaituwa a vitaniwaga vouna* egha ina vaini me we teverana nana'arena, yana apo egha emo'emosina po ina ruini." ¹⁶ Anima rowarowa i vainihi po au yapana i terehi, ma i votepanihi ma Maimaituwa i vibaghai po i vi'ahi'ahinihi.

*Oroto Mahumahurana Yawahana Ma'ema'e Vavahaghana aubaina Yesu i Raubayadei
(Matthew 19:16-30; Luke 18:18-30)*

¹⁷ Anima, na au marana Yesu i vomahiri po i naenae, ma rava ghehauna i ruba po aunaona i raudune ma i raubayadei ipa, "Tauvihananhanapu ahi'ahina, aiwa a dewai po yawahana ma'ema'e vavahaghana ana vaini?"

¹⁸ Ma Yesu i riwei ipa, "Aiwa aubaina u riwe'u da ta'u ata ahi? Egha aiya ita ahi da Maimaituwa tau'avana. ¹⁹ Tam yana Maimaituwa a raugagayo* u haramanei. 'Egha ma vihiraghena, egha ma vi'awadanene, egha ma danene, egha ma terevaidegha, egha vimorumoruwei rava ahi purapura ma vaini, ma amam ma ayom ma vi'ate'atehi.' " ☩

²⁰ Ma i paribeehi ipa, "Tauvihananhanapu, haburu'umai po amado'i yana we raugagayohi a vote'ete'ehi."

◊ 10:4: Deuteronomy 24:1-4; Matthew 5:31 ◊ 10:6: Genesis 1:27, 5:2 ◊ 10:7-8: Genesis 2:24 ◊ 10:19: Exodus 20:12-16; Deuteronomy 5:16-20

²¹ Ma Yesu rauhogharei i inanai ma ipa, “Dewa emosi'ava u vinebo'ai. Ma nae po am mahura atapuna ma gimarehi, ma aiwa u vaivainiya ma naiyei po yamoyamona ma verehi, ma am maiha yana apo au mara. Yamna ma dewai ma aumurina, ma ne'i po ma votagho'u.”

²² Tauna yana i mahura duma aubaina po maranai we babanina i nonori, yana naona i hariri ma a nuwaboyana i nae.

²³ Yesu i inana viravira ma a tauvotagho auwarihi i vibabani ipa, “Tauhi aiyavo mahumahurahi yana i piripiri duma auwarihi, po Maimaituwa hina vi'aninei po ahi yawahana ina vitaniwagei.”

²⁴ A tauvotagho yana hi amhuna duma a babani auwarina.* Ma Yesu ipa, “Natunatu'u, Maimaituwa a vitaniwaga vouna ruinana yana i piripiri duma. ²⁵ I piripiri po camel ighoma au gavogavona ina rui, ma i piripiri duma po rava mahumahurana Maimaituwa ita vi'aninei po a yawahana ita vitaniwagei.”

²⁶ Ahi amhuna i kwaha ma hi raubayadanameehi hipa, “Inapa we nana'arena yana apo aya yawahana ma'ema'e vavahaghana ina vaini? Bo menana'arena?”

²⁷ Yesu i inanahi ma ipa, “Egha emo'emosina po rava hina viyawahanameehi, ma Maimaituwa apo ina dewai, babana ginauri atapuna Maimaituwa auwarina yana emo'e-mosina.”

²⁸ Anima Peter i riwei ipa, “Ma inanai, we tai'wai menana'arena. Boiboghi a'i ginauri atapuhi a voterehi ma a votaghom.”

²⁹ Yesu ipa, “A ririwana dumemi, inapa aubai'u ma tuyegha ahi'ahina vidabararana aubaina, ma rava ana numa, varevarehina, novunovuna, ayona, amana, natunatuna ma ana dobu ina ne'aharei, ³⁰ yana we marina Maimaituwa apo ginauri autepana maghamaghau dumahi ina raipotoi. Ma aiwa i voterehi apo ina vainihi, ana numa, varevarehina, novunovuna, ayoyona, natunatuna ma ana dobu. Wate rava apo piripiri davodavona hina verei. Ma mara muriyai apo yawahana ma'ema'e vavahaghana ina vaini. ³¹ Rava maghamaghauhi marina he tayatayaha yana apo hina vimuri, ma marina maghamaghauhi heimurihi apo hina tayaha.”

Yesu Mara Vitonuina a Hiraghe i Vibabaniyei

(Matthew 20:17-19; Luke 18:31-34)

³² Yesu, a tauvotagho maitehi hi naena au Jerusalem, ma Yesu i aitayaha ma a tauvotagho ahi nuwatuhu i magha, ma tauvimuritagho ghehauhi yana hi rovo. Anima Yesu, a tauvotagho 12, i vainameehi po auririva, ma apo auwarina aiwa ina wawara i riwehi, ³³ ipa, “Ona inanai we ta ghaeghae au Jerusalem, yana apo Ta'u Rava Natuna hina amverene'u gudutaupuyoweina* ghaeghaehi ma raugagayo tauvihanahanapanuweina auwarihi po hina vi'anine'u da a hiraghe. Apoma rava egha mai Judea auwarihi hina amverene'u. ³⁴ Po tauhi hina vijiboghi'u, hina hova'u, hina kwapu'u ma hina vihiragheni'u. Ma maratom tonugha aumurina apo a vomahirime.”

James ma John ahi Vibagha

(Matthew 20:20-28)

³⁵ Anima Zebedee natunatuna James ma John hi ne'i Yesu auwarina ma hipa, “Tauvihanahanapanu, a ghohei po a'i vibagha aiwa auwarim yana ma dewai.”

³⁶ Ma i raubayadehi ipa, “Aiwa o ghohe'u po aubaimi a dewai?”

³⁷ Ma hi paribeehi hipa, “Ma vi'anina po au aho'ohohim ma au ahokeham a tughura am viguyau au marana.”

³⁸ Yesu i riwehi ipa, “Egha ota hanapuwei aiwa oi gigimanei. Taumi anina po vinuwaviua keyakana ana umaumaiya ona umai, bo ona babataito* me ta'u ana babataito nana'arena?” †

* 10:24: Yesu a tauvotagho hi amhuna duma babana mahura, yana mai Judea* hei vitumaghanei da Maimaituwa a vi'ahihina e raimoinei rava auwarihi. (Psalm 128; Proverbs 10:22) † 10:38: Keyaka umana ma babataito yana e tereterenaiyei Yesu a hiraghe auwarina yana piripiri ma viuva apo inai aroniya.

³⁹ Ma hi paribeei hipaa, “Auwari’ai yana anina.”

Ma i riwehi ipa, “Na keyakana ana umaumaiya apo ona umai, ma me ana babataitonei nana’arena ona babataito.

⁴⁰ Ma au aho’ohohi’u bo au ahokeha’u tughurana, yana egha ta’u ghari’uwei po a veremi, Maimaituwa we gabuhi yana tauhi aiyavo, i vinevinehi apo ina verehi.”

⁴¹ Maranai a tauvotagho ghehauhi 10 hi nonori aiwa James ma John hi dewadewaiya yana amohi i ghaighai. ⁴² Ma Yesu i ghorehi po auwarina hi vi’emosi ma i riwehi ipa, “O hanapuwei, tauhi aiyavo vitaniwaga hi vaini ma rava egha mai Judea hei badehi, yana ahi kajijira i raghonihii, ma tautayahehi yana ahi taniwaga i vibagibagi po he rau’ivi’apo’apoehi.” ⁴³ Ma taumi auwarimi yana egha nana’arena, inapa aiya i ghohei po wavana ina ra’ata yana ina vitaupaura aupoumi. ⁴⁴⁻⁴⁵ Ma aiya ina ghohei po ina tayaha, yana atapumi aubaimi ina vitaupaura. Babana Rava Natuna egha ita ne’i po hina paurei ma tauna ina vitaupaura, ma a yawahana ina amverenei po rava maghamaghauhi ina gimarahi.” ‡

Yesu, Bartimae Matana i Viyawahani

(Matthew 20:29-34; Luke 18:35-43)

⁴⁶ Anima maranai Yesu a tauvotagho maitehi hi ghe’eta au Jericho. Po maranai hi hopuhopu aharei yana rava boruhi maitehi hi nae. Ma rava emosi wavana Bartimae, yana Timeas natuna matana keekena tayaha auririvana i tughura ma mane i gigimana.

⁴⁷ Ma maranai i nonori da rava hi ririwa hipaa, “Yesu Nazarethei e veraverauvira” yana i vighore ipa, “Yesu, David a umavou, ma raunuwa apo’apoe’u!” §

⁴⁸ Ma rava boruhi hi eni ma hi riwei hipaa, “Ma genuwana!” Ma apoma ponana i ra’ata ma i ghoreghore duma ipa, “Yesu, David a umavou, ma raunuwa apo’apoe’u!”

⁴⁹ Yamna aubaina Yesu i tumahiri ma i riwehi ipa, “Ona ghoreiya wehidana.”

Eghabaine ravana matana keekena hi ghoreiya’i po hi riwei hipaa, “Nuwanuwam ina ahi ma ma vomahiri! E ghoreghorem ma ne auwarina.”

⁵⁰ Ravana kaoha i dewai po ana anirauhawawara i ahare naiyei ma i vihauhepa, ma i nae Yesu auwarina.

⁵¹ Ma Yesu i raubayadei ipa, “Aiwa u ghohe’u po aubaim a dewai?”

Ravana matana keekena i paribeei ipa, “Tauvihanahanapanu, a ghohei po a inana.”

⁵² Yesu i riwei ipa, “Anima ma nae, am vitumaghana* i viyawahanim.” Ma mara emosi matana i wanakaiweni, po i inana ma Yesu tayahai i vimuritaghonaiyei.

11

Yesu i Rui au Jerusalem

(Matthew 21:1-11; Luke 19:28-40; John 12:12-19)

¹ Yesu a tauvotagho maitehi muriya po hita ghe’eta au Jerusalem, yana hi ai ghe’eta au Betage ma Bethany, Oya Olive augheregherena. Anima a tauvotagho ruwagha ² i riwehi, ma i pari’aharehi ipa, “Ona nae meyagai aunaomi ona gheghe’etaiyana, apo donki yaubona hi raghihi po e ma’ama’ae, egha aiya ghehauna ita geru dadani, ona ohei po ona neiya’i wehidana.* ³ Ma aiya’i ina raubayademi inapa, ‘Aiwa aubaina we o dewadewai?’ yana ona riwei, ‘Onapa Bada i rauhogharei ma apo mara tupona’ava, ma ina himirameeiyai.’”

⁴ Aubaina ahi ruwagha hi nae po donkina yaubona au tayaha rava hi raghihi numa au mata’etana po i mahimahiri hi nehaghai, yana hi ohe’ohei, ⁵ ma nahidana rava hi mahimahiri yana hi raubayadehi hipaa, “Aiwa aubaina donkina yaubona o ohe’ohei?”

‡ 10:44-45: Yesu piripiri i vi’aroni ma i hiraghe rava atapuhi epahi’ahi po Isaiah 53 i ririweiya ita raimoinei.

§ 10:47: Maranai matakake i vighore ipa, “Yesu, David a umavou” rava hi hanapuwei da we’i yana tauviyawahana ana wava ghehauna. Mai Judea* hi pa’ipa’i po Maimaituwa a Vinevine* ana rava ina viyawahanihi ma ina vitaniwagehi me guyauna David rorova ghooghahi i taniwagei. (Psalm 89:3-37; Isaiah 29:18-19, 35:5-6; Jeremiah 23:5-6; Ezekiel 34:23-24). * 11:2: Mai Judea ahi nota yana rava yamoyamona ahi bagibagi donki e dewadewai. Donkina geruna yana ei atataiyeta da Yesu i nene’i a nuwahubana me nuwahopuhopu guyau.

⁶ Po a tauvotagho ruwagha hi paribeehi, Yesu me i ririwanehi nana'arena, anima ravahi hi vi'aninehi po hi naiyei. ⁷ Maranai donkina hi neiya auwarina, yana ahi anirauhawawara au uputuwana hi ta'uri ma autepana Yesu i tughura.◊

⁸ Ma rava maghamaghauhi ahi anirauhawawara au tayaha hi ta'uri ma ghehauhi ghihi au 'wapu hi tarai ma au tayaha hi ta'uri.† ⁹ Ma rava aiyavo hi tayatayaha po waimurihi hi otu'otu ma hipa, "Maimaituwa ta votaraghiae! Maimaituwa ina vi'ahi'ahini, tauna Bada wavanei e nene'i!
Votaraghiae!‡

Wai'ahi'ahinana tauna auwarina Bada wavanei e nene'i. ¹⁰ Wai'ahi'ahinana amata David a umavou e nene'i ma a vitaniwaga vouna ta kaohei!
Votaraghiae Maimaituwa auwarina!"

¹¹ Anima Yesu i ghe'eta au Jerusalem po i rui Maimaituwa a au Numa. Ma ginauri atapuhi i inana naiyehi, ma aita au i biga aubaina po a tauvotagho 12 maitehi hi nae au Bethany.

Yesu Kaiyaha i Parikubai

(Matthew 21:18-19)

¹² Maratom au ghehauna, maranai Yesu a tauvotagho maitehi Bethaniyei hi nene-meme'i, yana am i voiyei. ¹³ Ma kaiyaha rauruguna auheiya i inanai, aubaina i nae po anona ita baihei, ma maranai i nae auwarina yana egha anona ma ruguna'ava, babana egha ana hauga rau'ano. ¹⁴ Anima Yesu kaiyahana i riwei ipa, "Egha meyanai aiya anom ina ameei!" § Anima a tauvotagho aiwa i yatoyatoniya hi nonori.

Yesu, Tauvi'une'une Maimaituwa a Numei i Vireta Hopunehi

(Matthew 21:12-17; Luke 19:45-48; John 2:13-22)

¹⁵ Maranai Yesu a tauvotagho maitehi hi raughe'eta au Jerusalem, yana Yesu i rui Maimaituwa ana Numa* au ganahobena ma tauvi'une'une i vireta hopunehi ma mane tauvivereverena* ahi pata ma gabubu taugimareina ahi anitughura i buinihi. ¹⁶ Ma i vigha'a po egha anivigimagimara hina'avara ma hina vitupatuni Maimaituwa ana Numa ganahobenei. ¹⁷ Maranai i hanahanapuhi yana ipa, "Maimaituwa ponana hi girugirumiya ipa, 'Rava hina riwa da a'u numa yana dobu atapuna ravahi ahi pari numana.' ◊

Ma taumi o dewai po me rava danedanenehi, ahi numa." ◊

¹⁸ Gudutaupuyoweina* ghaeghaehi ma raugagayo tauvihanahanapuweina we hi nonori yana hi vikare po tayaha hi baibaiha vihiraghenana aubaina ma hi rovowi, babana rava boruhi a vihanahanapu auwarina hi amhuna.

¹⁹ Maranai au i pompom yana a tauvotagho maitehi Jerusalem hi ne'aharei.

Kaiyahana i Po'i

(Matthew 21:20-22)

²⁰ Maratomtom ghehauna Yesu a tauvotagho maitehi hi ne'i po hita verauvira ma kaiyahana hi inanai yana i po'i. ²¹ Ma Peter nuwanei i ghae po Yesu i riwei ipa, "Tauvihanahanapu ma inanai! Kaiyahana u parikubaiya i po'i."

²² Yesu i paribeehi ipa, "Maimaituwa ona vitumaghanei. ²³ Ta'u yana riwa vaimaiha a ririwemi, rava aiya we oyana ina riwei inapa, 'Ma nae po ma aharemehi au boga' ma egha

◊ 11:7: 2 Kings 9:12-13 † 11:8: John 12:13, auwarina yana rava ghihi ruguruguhi au tayaha hi ta'uri ma Yesu hi vi'ate'atei ma hi vokaokaohei me guyau. ‡ 11:9: 'Hosana' Aramaic ponahiyei aunaona yana 'ma viyawahani'ai' ma marina yana 'votaraghiae' ma 'vokaokaoha'. Ma egana 9-10 auwarina rava Psalm 118 hei babaniyei, yana votaraghiae ana psalm. Marina tauhi yana Yesu he vokaokaohei guyau nana'arena. § 11:14: Maranai kaiyaha e raurugu yana e rau'ano. Ma we au marana yana egha rau'ano ana mara, ma i raurugu yana ita rau'ano ma e'egha. Kaiyaha yana mara atapuna Israel he ampariruvaruvai (Micah 7:1-6). We ampariruvaruvana yana eyagi ruguruguna ma egha anona yana mai Israel egha anohi. Moses a raugagayo hei hanahanapuwei ma rava au matahi he rautaghoi ma auhinenihi yana egha anohi. * 11:15: Dobu gheha manehi mai Judea ahi mane maitenahi hi vereverenei. ◊ 11:17: Isaiah 56:7

◊ 11:17: Jeremiah 7:11-15

ina raunuwa ruwaruwagha, ma ina vitumaghana* yana aiwa i ririweiya, apo ina wawara ma aubaina apo ina dewai. ²⁴ Yamna aubaina po a ririwemi. Maranai ginauri aiwa o raupari ma oi bagheiya, ona vitumaghana da boiboghi o vaini, yana apo aiwa oi bagheiya ina veremi. ²⁵⁻²⁶ Maranai e raupari ma rava ghehauna i dewabo'a auwarim, yana ma ai nuwa'aharei, ma Amam au mara nana'arena apo am dewabo'a ina nuwa'aharei.”

Mai Judea ahi Babada Yesu a Vaivai hi Vitaravirevirei
(Matthew 21:23-27; Luke 20:1-8)*

²⁷ Yesu, a tauvotagho maitehi hi ghe'etame au Jerusalem, ma Yesu i naenae Maimaituwa ana Numa* au ganahobe, ma gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, raugagayo tauvihanahanapuweina ma ahi babada hi ne'i auwarina, ²⁸ po a vaivai hi vitaravirevirei hipa, “Aiya wavanei we dewahi e dewadewai? Bo aiya vaivaina i verem?”

²⁹ Ma Yesu i pariverehi ipa, “A'u raubayada emosi a vitaravireviremi, po ona vimaihei ma apo a riwemi, aiwa vaivainei we ginaurihi a dewadewahi. ³⁰ Ona riwe'u John aiya i riwei po i ambabataito: Maimaituwa bo rava?”

³¹ Tauhi'ava hi vikare po hi taratarapiri vivira hipa, “Me ta riwanei, inapa ta paribeei tanapa Maimaituwa, yana apo inapa, ‘aiwa aubaina John egħa ota vitumaghanei?’

³² Wate apo egha tana riwa da rava hi riwei.” Babana rava yana John hi vitumaghanei, da tauna peroveta, po patarahi hi rovowehi. ³³ Po ahi paribeeyan Yesu auwarina yana hipa, “Egħa ata hanapuwei.”

Ma Yesu i riwehi ipa, “Ta'u nana'arena apegħa a riwemi, da aiwa vaivainei we ginaurihi a dewadewahi.”

12

Wine Taupa'inihi Ampariruvaruvana
(Matthew 21:33-46; Luke 20:9-19)*

¹ Anima Yesu ampariruveruvei auwarihi i vibabani ipa, “Rava emosi, wine a epa'epana* i vagħoi ma i gari kwaviviroi. Ma anibuyona i dewai ma oyagħa numana i vowai. Anima tauvipa'ipa'i i vainihi po vaovaona hita vobagibagiyei, ma tauna i ne'aharehi au dobu gheha. ² Maranai raupupu ana mara i għe'eta yana taniwagħana a hewari i himiri, a tauvipa'ipa'i auwarihi po ana ghuta ita vaini. ³ Ma a tauvipa'ipa'i hi vomahiri yana hi vojjini po hi kwapui ma a nima kwakwawina hi himirameei. ⁴ Wate taniwagħana a hewari ghehauna i himirameei auwarihi, yana wate hi vomahirime po unu'ununa hi ravi, ma dewa waitepahinhinimayana auwarina hi dewai. ⁵ Wate taniwagħana a hewari ghehauna i himiri, ma we tauna yana hi vihiragħeni, ma magħamaghauhi għehauhi, yana dewana emosina auwarihi hi dewai, hi kwapuhi ma għeħauhi hi vihiragħenihi.

⁶ Ma marina yana rava emosi'ava yagħana, na'i yana tauna natu ohohina a rauhoghara, i himiri a tauvipa'ipa'i auwarihi. Ma ipa, ‘A vimoina da apo natu'u hina vi'ate'atei.’

⁷ Ma a tauvipa'ipa'i hi vi'ogatara vivira hipa, ‘We'i yana taniwaga natuna, ona ne'i po ta vihiragħeni ma a buder i na vighħaritaiyei! ⁸ Yamna aubaina hi vunui po hi vihiragħeni ma hi ahare hopunei, epa'epana au'upuna.

⁹ Ma apo aiwa epa'epana taniwagħana ina dewai? Apo ina ne'i yana a tauvipa'ipa'ihi ina vihiragħenihi, ma epa'epana a tauvipa'ipa'i għeħauhi ina verehi. ¹⁰ Egħa Maimaituwa riwana girugirumana ota hiyavi: ‘Oghorana tauraunuma hi gedugedu'aiyeiya i vitovira

[†] 11:32: Luke 20:6 * 12:1: Wine a epa'epana yana Israel ampariruvaruvana. Ona inana Isaiah 5:1-7. [†] 12:1: Wine a epa'epana yana dowa tupona auwarina għorogħorova għeħauna me moduwei ana wawa ‘wine’ ma anona wawana yana ‘greipi’. Anibuyona (wine press) yana għal-imma għaegħaena wai nibona auwarina greipi he pohai ma ahiyei he haumutui po mahina au huma he tertereji. Ma i vitovira po ani uma ma wawana yana wine. Mai Judea* maratom magħamaghħauna he umaumai. [†] 12:9: Luke 13:34-35

po i vi'oghora hoghona.[‡] ¹¹ Bada we i dewadewaiya, yana au matata i ahi vavahagha!" "

¹² Anima mai Judea* ahi babada tayaha hi baibaiha po Yesu hita pani, babana hi haramanei da we ampariruvaruvana yana tauhi i babaniyehi, ma patara hi rovowehi, aubaina hi voterei ma hi nae.

Caesar Auwarina apo Takisi ta Vimalhei?

(Matthew 22:15-22; Luke 20:20-26)

¹³ Ma muriyai mai Judea ahi babada, Pharisee* ma Herodian ghehauhi hi himirihi po vitaravireirei Yesu hita 'waroi. ¹⁴ Yana hi ne'i Yesu auwarina ma hi riwa hipa, "Tauvihanahanapu, a haramanem tam ririwa vaimahim. Rava wavahi ghaeghaehi egha uta genowehi ma rava atapuhi emosina e rauwarowarorohi, ma Maimaituwa ana dewa moinana ei hanahanapuwei. Anina da takisi ta vimalhei mai Rome ahi guyau Caesar* auwarina? Ta vimalha bo havena?" [†]

¹⁵ Ma Yesu ahi moru i inana tuhaghai po i paribeehi ipa, "Aiwa aubaina o raudadana po ona 'waro'u, manena[‡] ona neiya'i po a inanai." ¹⁶ Anima manena hi neiya'i ma i raubayadehi ipa, "Ma we aiya tepana ma wavana?"

Ma hi riwehi hipa, "Caesar."

¹⁷ Anima Yesu i riwehi ipa, "Caesar gharinei yana Caesar ona verei ma Maimaituwa gharinei yana Maimaituwa ona verei." Ma hi amhunei.

Sadducees Ghehauhi Hiraghe Aumurina Vomahirina Aubaina Yesu hi Vitaravireirei

(Matthew 22:23-33; Luke 20:27-40)

¹⁸ Sadducees[§] hi riwa da hiraghe aumurina egha vomahirime, yana tauhi hi ne'i po Yesu hi vitaravireirei hipa, ¹⁹ "Tauvihanahanapu, Moses raugagayo* i girumi ma i riwa, da rava ina hiraghe ma awana egha natuna, yana varehina hiwapena ina ravaghi po varehinana hirahiraghena aubaina rowarowa ina ghunihi.[◊] ²⁰ Aubaina po mara emosi rava varevarehina maitehi maghauhi 7, tutuwogana i ravaghi po egha natunatuna ma i hiraghe. ²¹ Ma viruwaina hiwapena i ravaghi, po nana'arena egha natuna ma i hiraghe. Wate varehina vitonuina auwarina dewana emosina i wawara. ²² Anima atapuhina maghauhi 7 wavinena hi ravaghi, ma egha hita vinatuna ma hi hiraghe, ma aumurina yana wavinena i hiraghe. ²³ Maranai hiraghe aumurina atapuhi hina vomahirime, yana we wavinena apo aiya ina vi'awanei?"

²⁴ Yesu i riwehi ipa, "O veraubo'a duma! Ma o haramanei aiwa aubaina? Babana aiwa Moses i girugirumiya ma Maimaituwa a kajijira egha ota haramanei. ²⁵ Maranai rava hirahiragheli hina vomahirime, yana tauhi apo me aneya* au mara ma apegha hina tavine. ²⁶ Ma hirahiragheli ahi vomahirime aubaina: ma egha meyanai Moses a au buka ota hiyavi, eyagi haburuna i ara'arahi ma egha ita araigavu'reei riwana? Nahidana giruma i riwa da Maimaituwa Moses i riwei ipa, 'Ta'u yana Abraham a Maimaituwa, Isaac a Maimaituwa ma Jacob a Maimaituwa.' [◊] ²⁷ We babanihi auwarihiyei ta haramanei da Maimaituwa rava hirahiragheli ma yawayawahanihi atapuhi e inainanahi yana yawayawahanihi. Taumi yana o veraubo'a duma!"

Metauna Raugagayona i Gheduma*

(Matthew 22:34-40; Luke 10:25-28)

[‡] 12:10: Ma mai Judea hauga davodavona gha'ima he bori po numa anivowana. Gha'ima ghaeghaehi he borih po au awahuhu hei mahirini numa aniraidumaruna ma hoghona. Yesu yana oghora hoghona au numa taparoro, ta hiyavi Ephesians 2:19-21 auwarina. [§] 12:11: We babanina ta hiyavi Psalm 118:22-23 auwarina. ^{*} 12:14: Caesar yana rava mai Rome ahi guyau. [†] 12:14: Rome babadahi Judea hi pal'ipal'ini Caesar aurabena. Yesu itapa anina yana mai Judea egha hita kaoha, wate itapa havena yana Rome babadahi apo egha hita kaoha. [‡] 12:15: Denarius yana mai Rome ahi mane. [§] 12:18: Sadducees yana hi magha mahumahurahi ma babada ghaeghaehi. Tauhi yana hiraghe aumurina a vomahirime egha hitai vitumaghanei. Tauhi aruwa bo aneya* egha hitai vitumaghanehi. Tauhi yana Moses buka maghauna 5 i girugirumiya hi rauhogharei (Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy) ma egha buka ghehauhi. [◊] 12:19: Deuteronomy 25:5-6 [◊] 12:26: Exodus 3:6

²⁸ Raugagayo tauvihanahanapuweina i ne'i ma hi pari'waya'waya i nonori. Ma i inana tuhaghai da Sadducees ahi raubayada Yesu i vimaihana vaimahi'eni, aubaina i ne po i raubayadei ipa, "Metauna raugagayona i gheduma ma apoma we maghamaghauhina?"

²⁹ Ma Yesu i paribeehi ipa, "‘Mai Israel ona nonori! Me raugagayona i gheduma yana wetaauna. Bada ata Maimaituwa yana tau'avana Bada. ³⁰ Bada am Maimaituwa ma rauhogharei nuwanuwam taputapunei ma aruwamei am nuwatuhuwei ma am kajijira taputapunei.’ ³¹ Ma viruwaina gheghedumana yana wetaauna. ‘Turam ma rauhogharei me tam u rauhogharanamem nana'arena.’ Egha raugagayo* ghehauhi hita gheduma ma apoma we ruwaghahina.” ³²

³² Tauvihanahanapuna Yesu i riwei, "Moina! Tauvihanahanapu, i ahi duma, riwa moinana maranai u riwa da Bada tau'avana yana Maimaituwa ma egha maimaituwa ghehauna tauna nana'arena. ³³ Ma Maimaituwa ta rauhogharei nuwanuwata taputapunei ma aruwataiyei ma ata nuwatuhuwei ma ata kajijira taputapunei, ma turata tana rauhogharei me ta rauhogharanameta nana'arena. We raugagayohi ruwaghahi viponavowanahi i gheduma, ma apoma ghamoghamo au gahana apu'apunana, ma puyo* ghehauhi he amverenehi Maimaituwa auwarina.”

³⁴ Maranai Yesu i inanai da nuwahuyehuye i paribeei yana i riwei ipa, "Maimaituwa a vitaniwaga vouna ana rava auwarihi,* ruinana tam auwarim yana egha ita davo." Ma yamna aumurina egha aiya tepana ita tora po ita raubayadei.

Yesu, Rava i Raubayadehi David Natuna aubaina

(Matthew 22:41-23:36; Luke 20:41-47)

³⁵ Maranai Yesu, Maimaituwa ana Numa* au ganahobena i hanahanapu yana i riwehi ipa, "Raugagayo tauvihanahanapuweina hi riwa da Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana* yana David natuna. Na'i moina ma we ona vinuwanuwatuhuwei:

³⁶ David Aruwa Vivireina a raitayatayahei i riwa ipa, 'Maimaituwa a'u Bada auwarina ipa, 'Au aho'ohohi'u* ma tughutughura ma i nanapo am ghaviya a teregha'irei po aem aurabena a terei.' ³⁷ Ma we a au babanihi David tau'avana Maimaituwa a Vinevine i ghorei da ana 'Bada.' Ma apo menana'arena ma Maimaituwa a Vinevine hina ghorei da David a umavou?" Ma patara ghaeghaena yana a kaohahi Yesu hi rautanighanei.

³⁸ Maranai Yesu i hanahanapu ipa, "Raugagayo tauvihanahanapuweina ona inana vaimahi'eni. Hi ghohe po gara davodavohi hina oteni ma rava naohiyei hina naenae, ma hinai ate'atehi ma hina vokaokaohei maranai he mahimahiri nae au maketi, ³⁹ ma hi ghohe po anitughura ahi'ahina anivilemosi au numahi ma au toreha he vinevinemeehi po rava ghaeghaehi ahi anitughura auwarina he tughutughura. ⁴⁰ Ma moruwei hiwahiwape ahi numa he haroharohi, anima he raupari davodavoei po rava hina hunehi. Ma ahi bigo yana apo ina ra'ata duma!"

*Hiwape ana Puyo**

(Luke 21:1-4)

⁴¹ Yesu puyo* aniterenana auririvana i tughura Maimaituwa ana au Numa ma i iya'iyau ma rava mane hi ampohei. Rava mahumahurahi maghamaghauhi mane maghamaghauhi hi ampohei, ⁴² ma hiwape waiyamoyamonana i ne po mane muhomuhona ruwagha i raupohai.

⁴³ Aubaina a tauvotagho i ghorehi po hi ne'i auwarina ma i riwa ipa, "Moina a ririwemi, we hiwapena waiyamoyamonana ana puyo i raupohaiya yana i ra'ata duma, ma apoma rava ghehauhi. ⁴⁴ Babana ghehauhi yana ahi mahura auwarina hi teretereriyeiya hi amverenei, ma we hiwapena a viyamoyamonei gharinei atapuna, ma a yawahana atapuna i amverenei."

* 12:30: Deuteronomy 6:4-5 ♦ 12:31: Leviticus 19:18 ♦ 12:32: Deuteronomy 4:35 * 12:36:
"Au'vara'ohohi'u" anona yana 'Anima'ae gheghetehaharana.' ♦ 12:36: Psalm 110:1

13

Yesu i Riwa da Muriyai Maimaituwa ana Numa hina Goruhi
(Matthew 24:1-2; Luke 21:5-6)*

¹ Yesu maranai Maimaituwa ana Numa* i vomahiri aharei, ma a tauvotagho emosi i ripa, “Tauvihanahanapanu, ma inanai! We gha'imahi hi ahi ghagha ma ghaeghaehiyei we numahi waiguyaunana hi vowai.”

² Ma Yesu i paribeei ipa, “U inanai we numahi ghaeghaehina! Apo egha gha'ima emosi ana au gabu ina ma'ae, atapuna apo rava hina goruhi.”

*Piripiri Ghaeghaehi apo Rava hina Vi'aroni, Tauvitumaghana hina Vojijina
(Matthew 24:3-14; Luke 21:7-19)*

³ Maranai Yesu i tughutughura Oya Olive autepana, Maimaituwa ana Numa* ma autupo ghehauna, ma Peter, James, John ma Andrew, hi vaini po auririva ma hi raubayadei hipa, ⁴ “Ma riwe'ai, meyanai we ginaurihi apo hina tupuwa, ma apo matakiraha aiwa a inanai da eighereghere po ina tupuwa?”

⁵ Ma Yesu i riwehi ipa, “Ona inana vaimaiha po egha aiya ina rautayahabo'ami. ⁶ Rava magha apo wawa'uwei hina ne'i ma hinapa, ‘Ta'u yana tauna!’ Ma rava magha apo hina rautayahabo'ahi. ⁷ Egha nuwanuwami ina ara'arayaguri maranai ghaviya tuyeghana o nonori po augherereghere bo auheiya. We dewahi yana apo hina tupuwa, ma yamma egha mara damona ita ghe'eta. ⁸ Dobu hina vitona vivira ma dam hina vitona vivira. Ma dobu ghehauhi apo yoyo ina ravihi ma wate gomara ina ra'ata. We dewahi yana me wavina duwaduwamana ana voavoa viuvana ei kare, ma muriyai apo'apoe dumana ina ne'i.

⁹ Taumi ona pa'inameemi, apo ami ghaviya hina panimi ma hina amverenemi ani vi'emosi numana babadahi auwarihi. Ma hina kwapumi anivi'emosi au numahi, ma oi tumaghane'u aubaina dobu babadahi aunaohi ona mahiri ma hina hetaremi anima tuyegha ahi'ahina ona rauguguyei auwarihi. ¹⁰ Ma muriyai da damona ina ne'i, yana a'u tauvotagho tuyegha'u ahi'ahina rava atapuhi auwarihi hina rauguguyei. ¹¹ Ma maranai hina panimi yana rauhetara auwarina egha onai nuwaboya da apo me ona vibabaninei. Na au marana aiwa i raughe'etei yana ona yatoni, babana aiwa e yatoyatoniya yana Aruwa Vivireinei ma egha taumie. ¹² Rava varevarehihi hina amverenehi babada auwarihi po hina vihiraghenihi, ma ama apo natunatuhi auwarihi nana'arena hina dewai, ma natunatu apo taughunihi hina vighaviyehi ma hina vihiraghenihi. ¹³ Ma o votagho'u aubaina apo rava atapuhi hina gedu'aiemi, ma rava aiya ina ma'e momota po au damona yana apo ina yawahana.”

*Piripiri Apo'apoe Dumana
(Matthew 24:15-28; Luke 21:20-24)*

¹⁴ Yesu i ripa, “Ginauri apo'apoe dumana apo ona inanai ina raughe'etei au dobu mepa egha ita rauinanaianyana.* (Tauhiyava we bukana o hiyahiyavi ona vinuwanuwatuhuwana vaimahi'eni.) Anima au Judea tauma'ae yana hina virovoiyana au oya. ¹⁵ Rava aiya numa autepana egha ana hauga ina aharei, po ina hopu au numa ma ina rui po a nimapota aiwa ina vaini. ¹⁶ Rava aiya au 'wapu, yana egha ana hauga ina aharei po ina wanavirai a au numa, po anirauhawawara ina vaini. ¹⁷ No haugahi yana apo hina apo'apoe duma waivine duwaduwamahi, ma waighughuhi auwarihi! ¹⁸ Ona raupari po ami rovo egha hauga apo'apoe ina wawara na au marana! ¹⁹ Babana no haugahi yana apo hina apo'apoe duma, egha hauga ghehauna meyanai dobu we nana'arena ita hanapuwei. Maranai au karena Maimaituwa dobu i viwawari ma i ne po we amado'i. Wate apo eghaiwa ghehauna we nana'arena ina tupuwame. ²⁰ Ma Bada we marana piripirina ina raitupoi, ma itapa e'egha, apo egha aiya ita ma'ama'ae. Ma ana rava aubaihi we marana i raitupoi.

²¹ Anima na au marana aiya ina riwa inapa, ‘Ona inana, Keriso, Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana* wehidana!’ bo, ‘Ona inanai tauna nohidana!’ yana egha

* 13:14: Daniel 9:27; 2 Thessalonians 2:4; Au Matthew 24:15 Yesu i riwa apo ona inana Maimaituwa a au Numa.

onai tumaghanei. ²² Babana keriso waimorumoruhi, ma peroveta waimorumoruhi apo hina vomahiri. Apo matakiraha po ani amhuna hina voghe'etehi, po Maimaituwa ana rava vinevinehi hina rautayahabo'ahi yamna inapa emo'emosina. ²³ Yamna aubaina ona inana vaimaiha! Muriyai po we dewahi hina tupuwa yana a ririwemi.”

*Rava Natuna a Nememeei
(Matthew 24:29-31; Luke 21:25-28)*

²⁴⁻²⁵ Anima Yesu ipa, “Piripiri apo'apoe dumahi aumurina 'ginauri atapuhi kajikajijirahi au mara hina viguhuguhu.

Madegha apo ina waguvarei ma nawaravi egha ina raraname,[†] ma kipora aidamoei hina pe'u.’[‡]

²⁶ Na au marana rava atapuhi hina ina'inana, ma Ta'u Rava Natuna au hapau kajijira ma borumana maitehi ana ne'i.[§] ²⁷ Anima a aneya* ina himirihi dobu tupo wahepari po ana rava vinevinehi ina boinihima'i dobu au mutuna po au mutuna.”

*Eyagi Kaiyaha Ampariruvaruvana
(Matthew 24:32-35; Luke 21:29-33)*

²⁸ “Vihanahananpu kaiyaha auwarina tana vaini. Maranai raghana e raunabinabi po ruguruguna e terererei, yana ta hanapuwei da raupupu ana mara e tutugheregherei.

²⁹ Nana'arena ona inanai ma we ginaurihi hina tuputupuwa, yana ona haramanei da Ta'u Rava Natuna a'u nememeei ana mara i vighereghere we au mata'eta. ³⁰ Moina a ririwana dumemi, we hapana o mahimahiri apo yohora ona ma'ama'ae ma we dewahi ataphi apo hina wawara. ³¹ Mara ma dobu hina hamowa, ma pona'u apo egha meyanai ina hamowa.”

*Yesu a Wanavira Aubaina ta Vononogha
(Matthew 24:36-44)*

³² “Egha aiya ita hanapuwei da metauna maratomna, bo mara aiwa apo ina ne'i, aneya* au mara ma Natuna egha hita haramanei, ma Amana tau'avana. ³³ Onai raurau'ona, ma onai mayavaivaina, babana egha ota haramanei mara aiwa'i apo na marana ina ne'i.

³⁴ Anil'inana me rava ana numa i ne'aharei ma a hewahewari i autanihi, po yamoha a bagibagi ina dewadewai, ma mata'eta taupa'inina i riwei po inai raurau'ona. ³⁵ Yamna aubaina onai raurau'ona babana egha ota hanapuwei da numa taniwagana mara aiwa ina wanavirai. Mepapo aubigai bo waguvvara aupouna, bo kamkam ina toutou au maratomtom bo madegha e ghe'eghe'eta. ³⁶ Ona vononogha inapa ina raighohoghorimi, yana egha ina nehaghami da taumi o eno'eno. ³⁷ Aiwa a ririwemi yana rava atapuhi auwarihi nana'arena, onai raurau'ona.”

14

*Judea Babadahi Yesu Vihiraghenana hi Ogatarei
(Matthew 26:1-5; Luke 22:1-2; John 11:45-53)*

¹ Ma marina yana maratom ruwagha aumurina da Verauvira* ma Payawa Egha Hahanana a Toreha.* Gudutaupuyoweina* ghaeghaehi ma raugagayo tauvihanahanapuweina, yana tayaha hi baibaiha po Yesu govagovaghanei hita pani ma hita vihiragheni ² ma hipia, “Egha toreha auhininenina ta dewadewai apo rava ata ghaviya hina vomahiri.”

*Wavine, Yesu Oyohiyei i Vi'oyohi
(Matthew 26:6-13; John 12:1-8)*

³ Yesu yana au Bethany Simon a au numa, we ravana aunaona opina i paga ma i yawahana. Maranai Yesu i am'am ana au numa, ma wavine i ne'i po oyohi jimujimumuna maihana ghaeghaena ana wava nard. We oyohina botorana auhininenina alabastei* hi dewai, ma uwana'ava i gahi po Yesu au unu'ununa i hiwaghi. ⁴ Ma rava ghehauhi nahidana amohi i ghaighai po hi taraviravira hipia, “Aiwa aubaina po we oyohina i

[†] 13:24-25: Isaiah 13:10 [‡] 13:24-25: Isaiah 34:4 [§] 13:26: Daniel 7:13 * 14:3: Alabasta yana gha'ima hegohegoyana.

raukahiyarei? ⁵ Apo emo'emosina hita gimarei po mane ghaeghaena[†] hita vaini po rava waiyamoyamonahi hita verehi!” Anima hi enibo'ai.

⁶ Ma Yesu ipa, “Ona votere aharei! Aiwa aubaina po o raiwenoi? Dowa ahi'ahina auwari'u i dewai. ⁷ Rava waiyamoyamonahi hauga davodavona apo maitehi ona ma'ae ma mara ghehauna ona ghohei, yana ona vohaguhi. Ma ta'u yana apo mara haburuna'ava ma apo a ne'aharemi. ⁸ Aiwa emo'emosina po ita dewadewai yana i dewai, oyohi au opil'u i terei yana mara muriyai ghuruva'u aubaina i vononoghe'u. ⁹ Marina auwarimi aiwa ai babaniyei yana moina, dobu atapuna mepa tuyegha ahi'ahina hi rauguguyei yana, we wavinena aiwa i dewadewaiya apo a rainuwaghana hina babaniyei.”

¹⁰ Anima a tauvotagho 12, auhinenihi emosi wavana Judas Iscariot, i nae gudutaupuy-oweina* ghaeghaehi auwarihi po Yesu ita vibenabenamei. ¹¹ Ma tauhi aiwa i ririweiya hi nonori yana hi kaoha, ma hi vi'anina da mane hina verei. Ma Judas i vikare po gavogavo i baibaiha po Yesu ita amverenei auwarihi.

Yesu, a Tauvotagho Maitehi hi Am Gogona Verauvira au Torehana
(Matthew 26:17-30; Luke 22:7-23; John 13:21-30; 1 Corinthians 11:23-25)*

¹² Mara i ghe'eta po Payawa Egha Hahanana Torehana.* Ma maratom wainaona auwarina yana ahi mumuga po sipu yaubona hina vihiragheni Verauvira Torehana aubaina. Yesu a tauvotagho hi raubayadei hipa, “Mepa u ghohe'ai po ana nae Verauvira amna aubaita a vovaimaihi'eni?”

¹³ Anima Yesu a tauvotagho ruwagha i himirihi ma i parihanahanapuhi ipa, “Ona nae au Jerusalem ma oroto waira e'ava'avari apo ina veraubeemi. Ma ona votaghoi. ¹⁴ Ma numana e ruiyana taniwagana ona riwei onapa, ‘Tauvihanahanapu ipa, “Metauna hayana auwarina a'u tauvotagho maitehi apo Verauvira yamna ana ani?”’ ¹⁵ Anima apo haya ghaeghaena au banobanowa ina vi'atataiyemi, aiwa atapuna yana anina. Ma nahidana aiwa atapuna ona nonoghei aubaita.” ¹⁶ Tauvotagho hi vomahiri po hi nae au Jerusalem, ma aiwa atapuna Yesu i ririweiya nana'arena hi nehaghai, anima Verauvira amna hi vononoghei.

¹⁷ Maranai au i biga, yana Yesu a tauvotagho 12 maitehi hi ne'i. ¹⁸ Maranai hi am'am yana Yesu i riwehi ipa, “A riwemi yana taumi emosi apo ina vibenabename'u, tauna aiya maitemi a am'am.” ¹⁹

¹⁹ A tauvotagho hi nuwa apo'apoe ma hi vikare po emosi po emosi hi raubayada hipa, “Moina da ta'u mai wawu'u? Ma a notanotai da egha ta'u.”

²⁰ Ma i paribeehi ipa, “12 aupoumi tauna aiya a'i ruwagha a'i payawa au gaeba a raikabu gogoneiya. ²¹ Ta'u Rava Natuna apo a hiraghe, me Maimaituwa riwana aubai'u hi girugirumiya ina rautaghoi. Aee! Ma vinuwaboyana ira'ata ghagha na ravana aiya, Ta'u Rava Natuna tauvibenabename'u apo ina vi'aroni! Itapa egha hita ghuni yana tauna aubaina apo ita ahi.”

²² Maranai hi am'am, ma Yesu payawa i vaini, po pariyei i vi'amamara ma i vokabak-abari, po i raughutei a tauvotagho auwarihi ma i riwa ipa, “Ona vaini po ona ani, we'i yana ta'u viyowa'u.”

²³ Anima keyaka i vaini po i vi'amamara ma i verehi, po atapuhi hi umei. ²⁴ Ma Yesu i riwa ipa, “We'i yana ta'u tara'u e wanawana hiwaghi yana rava maghamaghauhi ahi dewabo'a nuwa'aharenana aubaihi, tara'uweina Maimaituwa a vipiko ei raikajijirai.

²⁵ Moina a ririwemi, apo egha meyanai wine* a umameei da na au maratomna Maimaituwa a vitaniwaga vouna* auwarina wine vouna a umai.”

²⁶ Anima weya hi ravi ma aumurina hi hopu po hi nae au Oya Olive.

*Yesu, Peter ana Bovi i Ai Riwei
(Matthew 26:31-35; Luke 22:31-34; John 13:36-38)*

[†] 14:5: We'i yana mane ghaeghae dumana rava borima emosi ina vobagibagieyiya maihana. ¹⁹ 14:18: Psalm 41:9

²⁷ Yesu i riwa ipa, “Atapumina apo ona votere'u ma ona ruba ahare'u, babana Maimaituwa ponana hi girumi a au buka i riwa da Maimaituwa apo tauvipa'ipa'i ina vihiragheni, ma sipu apo hina neyabayababa.◊ Po atapumina apo ona rovo.

²⁸ Ma muriyai apo a vomahirime, yana a ainae au Galilee ma ona ne'i po ta vi'emosi.”

²⁹ Ma Peter i paribeei ipa, “Ta'u apo egha meyanai a voterem, havena po atapuhina hina dewai!”

³⁰ Ma Yesu, Peter i riwei ipa, “A riwem muriyai po kamkam orotona mara ruwagha ina tou we waguvaraina, yana apo mara tonugha ma riwa da egha uta haramane'u.”

³¹ Apoma Peter paribeeeyana kajikajijirana i terei ipa, “Apegha meyana a boviyem, mepapo inapa tam ma ta'u ta hiraghe!” Anima a tauvotagho atapuhi riwana emosina hi yatoni.

Yesu i Raupari au Gethsemane
(Matthew 26:36-46; Luke 22:39-46)

³² Yesu, a tauvotagho maitehi hi ne au Gethsemane ma i riwehi ipa, “Wehidana ona ma'ama'ae, maranai ta'u a raaupari.” ³³ Anima Peter, James ma John i taravainihi. Ma na'i yana nuwaboya ma viuva i gheraghoni, ³⁴ aubaina i riwehi ipa, “Nuwaviuva au ate'u i ra'ata duma po aughereghere ina raumutu'u. Wehidana ona ma'ae ma ona iya'iyau.”

³⁵ Anima mara haburuna i veraunae ma i aharemei au dowa, ma i raupari da inapa emo'emosina yana viuvana ana mara ina honagha aharei. ³⁶ Ma Yesu i raupari ma ipa, “Ama'u! Ama'u! Ginauri atapuna auwarim yana emo'emosina. Wate we viuvana keyakana auwari'u ma vaina aharei. Ma am rauhoghara ma dewai ma egha ta'u.”

³⁷ Ma Yesu i wanavirai yana a tauvotagho tonugha i nehaghahih i eno'eno. Po Peter i riwei ipa, “Simon, we tam e eno'eno? Egha emo'emosina po matam ita kaya, ma uta voma'ae mara haburuna?” ³⁸ Ma i riwehi ipa, “Ona iya'iyau ma ona raupari, po egha raudadana auhinenina ona pe'u. Aruwa ei anina, ma viyowa i tapiya.”

³⁹ Wate mara viruwaina i naeme po i raaupari, yana babanihi emosihina i hiyavihi.

⁴⁰ Anima i nememe a tauvotagho auwarihi po i nehaghahih yana hi raunuwavuru; ma egha emo'emosina po matahi ita kaya. Yamna aubaina egha hita haramanei da auwarina aiwa hina riwei.

⁴¹ Maranai mara vitonuina i nememe'i, yana i riwehi ipa, “We taumi yohora o eno'eno ma oi yagohina? Anina! Mara i ghe'eta. Ona inanai marina yana boiboghi ta'u, Rava Natuna, hina amverene'u taudewabo'a ahi au kajijira. ⁴² Ona vomahiri, ma tana nae! Ona inanai ravana tauvibenabename'u i ghe'eta!”

Yesu hi Pani
(Matthew 26:47-56; Luke 22:47-53; John 18:3-12)

⁴³ Yesu yohora i babani maranai a tauvotagho emosi 12 auhinenihi Judas i ghe'eta. Ma boru maitehi a apiyahai naipi mena ruwaruwagha ma dabaruma maitehi. Tauhi yana gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, raugagayo tauvihanahanapuweina ma babada hi himirihi po Judas maitena hi nae. ⁴⁴ Tauvibenabenamna boiboghi matakiraha ravahi boruhi i verehi ipa, “Ravana naona a yaghoyaghoniya tauna o ghohei. Ona pani yana ona vomomohi po maiteni ona nae.”

⁴⁵ Maranai Judas i ghe'eghe'eta yana yaghiyaghina'ava i ghae Yesu auwarina ma ipa, “Tauvihanahanapu!” ma naona i yaghoni. ⁴⁶ Yamna aubaina ma Yesu hi vomomohi po hi panipani. ⁴⁷ Ma nahidana turahi ghehauna i mahimahiri naipi mena ruwaruwagha i sinahori yana Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana a taupaura tanighana i tarautuini.

⁴⁸⁻⁴⁹ Ma Yesu i riwehi ipa, “Mara maghamaghauna ta'u maitemi Maimaituwa a au Numa ai hanahanapu! Ma aiwa aubaina egha ota pani'u? Ma egha itapa naipi mena ruwaruwagha ma dabaruma maitehi, ona ne'i po ona pani'u me ta'u raugagayo tauraugahina! Ma we o dewai yana Maimaituwa ana riwa au buka hi girugirumiya ina raimoinai.” ◊ ⁵⁰ Anima a tauvotagho atapuhi hi voterei ma hi ruba aharei.

◊ 14:27: Zechariah 13:7 ◊ 14:48-49: Luke 19:47, 21:37

⁵¹ Hewari anirauhawawara i oteni, ma Yesu i muritaghoi ipa hina pani, ⁵² ma ana anirauhawawara'ava hi sinagagi po aumurina, ma akanakopana i ruba po i ne'aharehi.

*Yesu mai Judea ahi Babada Aunaohi i Mahiri
(Matthew 26:57-68; Luke 22:54-55,63-71; John 18:13-14,19-24)*

⁵³ Yesu hi taravaina naiyei Gudutaupuyoweina* Gheghetehaharana ana au numa, mepa gudutaupuyoweina ghaeghaehi, babada ma raugagayo tauvihanahanapuweina hi emosiyana. ⁵⁴ Peter i vimuritagho po heiyei ma i ruighae Gudutaupuyoweina Gheghete-haharana a anima'ae waigarina auhinenina. Nahidana eyagi ara'aratana auririvana i tughura, ma tauvipa'ipa'i maitehi i rarana. ⁵⁵ Numa auhinenina gudutaupuyoweina ghaeghaehi ma Tauvi'ogatara* atapuhi Yesu a dewabo'a hi baibaihei po wavu hita verei ma hita vihiragheni, ma egha aiwa hita nehaghai. ⁵⁶ Tauviwavu maghamaghauhi hi ne'i po Yesu hi vibabanimoruwei hi verei, ma ahi babani egha ita vi'aroni.‡

⁵⁷ Anima rava ghehauhi hi vomahiri po ahi moruwei Yesu hi viwavui. Ma hipa, ⁵⁸ “A nonori i ririwa ipa, ‘Apo we Maimaituwa a Numana rava nimahiyei hi vowavowaiya a goruhi, ma maratom tonugha aumurina ma apo vouna a vowai, egha me rava nimahiyei hi vowavowaiya nana'arena.’” ♦ ⁵⁹ Wate egha ahi dede hita dewai po ita vi'aroni dadani.

⁶⁰ Anima Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana atapuhi aunaohi i vomahiri po Yesu i vitaravireirei ipa, “We dewabo'ana aubaina hei wavum ma egha am aniparibeeyana ghehauna aiwa'i?”

⁶¹ Wate Yesu i vogenuwana ma egha babani emosi ita yatoni. Ma Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana i raubayadanameei ipa, “Moina tam Maimaituwa a Vinevine Waiyawahana,* Maimaituwa Wai'ahi'ahinana Natuna?”

⁶² Yesu i paribeei ipa, “E ta'u, ma apo ona inanai ta'u Rava Natuna a tughura, Manimaninina au aho'ohohina, ma apo a nene'i marei a hapau'u!” ♦

⁶³ Nahidana Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana ana kwama i roro ma ipa, “Egha viwavu maghamaghauna tata ghoheghohei! ⁶⁴ Aita o nonori, i riwa da tauna yana Maimaituwa maitena emo'emosihi. Ma ami vikaha menana'arena?” Atapuhi hi amvine po tauna yana wavu i vaini aubaina po anina da hina vihiragheni.

⁶⁵ Anima ghehauhi hi vikare po hi hovahovai, ma matana hi raghitapupui, ma nimahiyei hi raviravi ma hi ririwei hipa, “Mepada tam peroveta yana ma riwe'ai aiya i ravim.” Anima tauvipa'ipa'i hi naiyei po hi raunavanavai.

*Peter, Yesu i Boviyei
(Matthew 26:69-75; Luke 22:56-62; John 18:15-18,25-27)*

⁶⁶ Na marana emosina auwarina Peter yohora anima'ae waigarina auhinenina, ma Gudutaupuyoweina* Gheghetehaharana a taupaura wavinena ghehauna i ne'i. ⁶⁷ Ma maranai Peter i inanai i rarana, yana i inana tunutunui ma ipa, “We tam maitem yana Yesu Nazarethei a tauvotagho.”

⁶⁸ Ma i boviyei ipa, “Egha ata hanapuwei wate au nuwanuwa'u egha ita raughadaghadi, da tam aiwa ei babaniyei,” ma i hopu po i nae gari au mata'etana anima kamkam i tou.§

⁶⁹ Anima taupaurana wavinena i inanai yana taumahiri i riwanamehi ipa, “We ravana yana a tauvotagho ghehauna.”

⁷⁰ Anima Peter i bovime, ma mara haburuna ma nahidana, taumahiri hi viwavumeei hipa, “Moina dumana, tam yana a tauvotagho ghehauna, wate tam yana Galileeyei.”

⁷¹ Ma i vomahiri po ipa, “A'u gwara amata moina a ririwa duma! Na ravana o deedeiya ta'u egha ata hanapuwei! Inapa a morumoru yana anina da Maimaituwa ina kovoghi'u.”

⁷² Ma nahidana yana kamkam mara viruwaina i tou, ma Yesu, Peter auwarina aiwa i ririweiya nuwanei i ghae ipa, “Muriyai po kamkam mara ruwagha ina tou, yana apo tam

‡ 14:56: Ma Judea ahi raugagayo auwarina yana rava ruwagha ahi viwavu emo'emosina, yana ina vi'aroni po ahi babani hina vaini. Ona inana au Numbers 35:30; Deuteronomy 17:6, 19:15. ♦ 14:58: John 2:19 ♦ 14:62: Daniel 7:13 § 14:68: Dedede 'wadubohi ghehauhi auwarihi yana Kamkam i tou egha hita girumi.

mara tonugha ma boviye'u da egha uta hanapuwe'u." Anima i notai po nuwanuwana i tou hapuwei.

15

Yesu, Pilate Aunaona i Mahiri
(Matthew 27:1-2,11-14; Luke 23:1-5; John 18:28-38)

¹ Hubahubanai boiboghi gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, babada maitehi ma raugagayo tauvihanahanapuweina ma Tauvi'ogatara* atapuhi hi vi'ogatara. Ma hi vi'anina po tauvighaviya Yesu hi panipani ma hi naiyei, po hi amverenei Pilate* auwarina. ² Ma i raubayadei ipa, "Tam mai Judea* ahi Guyau?"

Ma Yesu i paribeei ipa, "Ee, tam aiwa u ririweiya nana'arena."

³ Ma gudutaupuyoweina ghaeghaehi wavy maghamagha Yesu hi verei. ⁴ Yamna aubaina Pilate i raubayadanameei ipa, "Apo ma amparibeeyana bo e'egha? U inanai wavy maghamagha he vereverem." ⁵ Ma Yesu gamona i pota, yamna aubaina Pilate i amhuna duma.

Mai Judea hi Ghohei da Yesu ina Hiraghe*
(Matthew 27:15-26; Luke 23:13-25; John 18:39-19:16)

⁶ Borima emosi emosi auhinenina Verauvira Torehana* marana, yana Pilate a mumuga po rava emosi paniyei e ohe'ohei rava ahi rauhogharei. ⁷ Ma na au marana yana rava emosi wavana Barabbas yana au deri, tauna mai Rome* ahi taniwaga tauvighaviyeina maitehi, hi amtaraihoghara po hi vihiraghena ma hi panihi. ⁸ Ma rava maghamaghauhi hi ne'i po Pilate hi vibaghai po aiwa aubaihi ita dewai, me mara maghamaghauha i dewadewai nana'arena.

⁹ Ma Pilate i raubayadehi ipa, "O ghohe'u po mai Judea* ahi Guyau a ohei?" ¹⁰ Ma i hanapuwanu dumei da gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, Yesu hi unurei aubaina hi amverenei auwarina. ¹¹ Ma gudutaupuyoweina ghaeghaehi yana rava maghamaghauhi hi raihunahi, po Pilate Barabbas ita ohei.

¹² Anima Pilate i raubayadanameehi ipa, "We ravana Yesu, o ririwa da tauna mai Judea ahi Guyau, aiwa o ghoheghe'u po auwarina a dewai?"

¹³ Ma hi vighorenaeme hipa, "Ma tuparatui!"

¹⁴ Ma Pilate i raubayadehi ipa, "Aiwa aubaina! Aiwa i dewa bo'ai?"

Ma hi otu'otu ghirighiriyana ma hipa, "Ma tuparatui!" ¹⁵ Ma Pilate i ghohei da rava maghamaghauhi ita raikaohahi, aubaina Barabbas i ohei aubaihi. Anima tauvighaviya i riwehi po Yesu hi kwapui, ma hi taravaina naiyei tuparatuna aubaina.

Tauvighaviya Yesu hi Vijiboghi
(Matthew 27:27-31; John 19:2-3)

¹⁶ Tauvighaviya Yesu hi taravaina ruiyei, taniwaga Pilate a anima'ae waigarina auhinenina, anima tauvighaviya atapuhi hi ghoreboinihi. ¹⁷ Ma gara waipiyopiyovina hi vi'oten me guyau, ma ghoroghorova waidonadonana hi viri po me kunuteiya ma hi vi'oten. ¹⁸ Anima hi vikare po vijiboghei hi ate'atei, ma nimahi hi vohepai ma hipa, "A tarahiyauwem mai Judea* ahi Guyau ma ma'evawahagha." ¹⁹ Kwapuwei unu'ununa hi raviravi ma hi hovahovai, ma aunaona aetutuhiyei hi raupari ma vijiboghei hi rauduneei. ²⁰ Maranai hi vijibogha vorovei yana garana waipiyopiyovina hi gag, ma gara gharinei hi vi'otenameei, ma hi taravaina naiyei tuparatuna aubaina.

Yesu hi Tuparatui
(Matthew 27:32-44; Luke 23:26-43; John 19:17-27)

²¹ Au tayahava Cyreniyei wavana Simon, Alexander ma Rufus amahi, 'wapiwei i nene'i ma tauvighaviya hi hegari, po Yesu a korosi i'avarai. ²² Dobu ana wava Golgotha nahidana hi naiyei, anona yana Unu Tetetena.[†] ²³ Ma hi raudadana po wine,* mer

* 15:1: Pilate yana Caesar i vinei po mai Judea i badehi. † 15:22: Tetete ani'inanana me unu aubaina hi ghorei po Unu Tetetena.

maiteni viravirana[‡] hi verei ma umana i gedu'aiyei. ²⁴ Anima hi tuparatui ma ana gara aubaina aupouhi hiyavei hi vikayokayo, po hita inanai aiya apo metauna ghutana ita vaini. ²⁵ Na madeghana yana maratomtom, ahubena ma ausiporina[§] ma hi tuparatui. ²⁶ Ma hi wavuiya tuyeghana hi tuturatui au korosi, girumana ipa: “Mai Judea* ahi Guyau”. ²⁷ Anima taudanene ruwagha Yesu maitena hi tuparatuhi, emosi au aho'ohohina ma ghehauna au ahokehana. ²⁸ Ma aiwa hi dewadewaiya yana peroveta ponana i raimoinai ipa, “Hina inanai yana tauna me taudewabo'a.” [☆]

²⁹ Rava hi nae ma hi ne'i maunu'unuhi hi kwajikwajiyei ma hi jiboghi hipa, “Habe tam upa Maimaituwa ana Numa* ma goruhi ma maratom tonugha aumurina ma vowameei.

³⁰ Habe marina ma hagumeem po korosiyei ma hopu'i!”

³¹ Wate nana'arena gudutaupuyoweina* ghaeghaehi ma raugagayo tauvihanahana-puweina aupouhi hi jibogha vivira hipa, “Rava ghehauhi i viyawahanahi ma apegħha emo'emosina po tauna ina hagumei. ³² Habe we Kerisona Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana,* mai Israel ahi Guyauna, marina korosiyei ina hopu'i, po ta inana ma ta vitumaghanei.” Ma na taudanenehi Yesu maiteni hi tupatuparatuhi wate hi jiboghi.

Yesu i Hiraghe

(Matthew 27:45-56; Luke 23:44-49; John 19:28-30)

³³ Maranai madegħa au unuborita,* yana taraiwaguvara għaegħaena dobu i pueruyaghohi, ma i nae po ahubenai ma aubigai ausiporina.[†] ³⁴ Ma na madegħana au damona yana Yesu ponana i ra'ata ma i taraghħabara ipa, “Eloī, Eloī lama sabatani?” Anona yana, “A'u Maimaituwa, A'u Maimaituwa, aiwa aubaina u votere ahare'u?” [☆]

³⁵ Maranai rava taumahiri hi nonori yana hipa, “Ona nonori Elijah e ghoreghorei.” ³⁶ Ma rava għeħauna i ruba po gara hogħiġoriana i vaini, po wine* waighorana auwarina i raitowai, ma au kwapi i terei ma i viyoyo għaiyei Yesu au ipirina, po ita umai, ma ipa, “Marina ta voterei ma ta iyauwei, mepapo Elijah ina ne'i po korosiyei ina tere hopunei.” [‡]

³⁷ Ma Yesu għaegħaena'ava i taraghħabara ma i hiragħe.

³⁸ Ma Maimaituwa ana Numa* auhinenina aniraughħagara garana autepana ma i wanawanatevaiya, yana i hopu po aurabena ma i rauruwagħei. ³⁹ Nahidana mai Rome* ahi tauvighaviya badana i mahimħiri Yesu aunaona, yana i inanai me i hiraghenei. Yamma aubaina ipa, “Moina dumana we ravana yana Maimaituwa Natuna!”

⁴⁰ Nahidana waivine auririva hi mahiri ma hi iya'i yiau. Auhinenihi yana Mary Magdalene[§] ma Mary tauna yana James haburuna ma Joses* ayohi, ma Salome.[†]

⁴¹ Maranai tauna au Galilee yana hi muritagħo naiyei, ma a rauhogħara hi dewadewai, ma waivine magħamaghħauhi maitena hi għegħe'l au Jerusalem yana wate tauhi nahidana.

Joseph, Arimathiyei a au Kokowaga Yesu i Terei*

(Matthew 27:57-61; Luke 23:50-56; John 19:38-42)

⁴²⁻⁴³ Ma nahidana yana rava Arimathiyei ana wawa Joseph yana Tauvi'ogħatara emosi, wate tauna yana anivi'ate'ate, ma Maimaituwa a vitaniwaga vouna* i pa'ipa'iyeyi. Ma we marana yana madegħa i yoriori ma vovaimaiha marana i kwahakwaha, ma viyagħiha maratomna i tutugħeregħerei, aubaina a tepamahirina ma i nae po Pilate i vibaghħi Yesu

[‡] 15:23: Wine ma mer yana muramura viuva tauvunuina. [§] 15:25: 9:00 a.m.; Na'i yana yayata a madegħa vitonuina. [☆] 15:28: Isaiah 53:12 * 15:33: 12:00 p.m.; Ahubena! [†] 15:33: Mai Judea ahi nota 3:00 p.m. yana yayata a madegħa nima emosi ma nimagħi wahepari auhinenina. [☆] 15:34: Psalm 22:1 [‡] 15:36: Psalm 69:21i riwa da Keriso wine waighorana hi verei po ita umai. [§] 15:40: ‘Magdalene’ anona yana ‘meyagħi wawana Magdala’.

* 15:40: Au Matthew 27:56, ‘Joseph’ i raugħe'et. ‘Joseph’ ma ‘Joses’ yana ravana emosina wawana ma girumana au Matthew tapuna ma au Mark tapuna. [†] 15:40: Salome yana Zebedee awana ma James ma John ayohi. Ona inana Matthew 27:56 ma Mark 10:35 auwarhi.

tupuwana aubaina.[‡] ⁴⁴ Ma Pilate yana i ghohori maranai i nonori da Yesu i hiraghe, aubaina tauvighaviya ahi bada i ghorei po i raubayadei da Yesu boiboghi i hiraghe bo e'egha. ⁴⁵ Maranai tauvighaviya ahi bada auwarina i nonori da moina, yana Yesu tupuwana Joseph auwarina i vi'aninei.

⁴⁶ Po Joseph gara wakewakekena i gimarai, ma Yesu tupuwana hi tere hopunei, yana gareina hi humai ma au kokowaga* hi terei. Ma għalima hi tħiruiyei po me duyuwa auhinenina hi terei. Anima għalima għaegħaena hi vitovitovirei po mata'etana hi rautomeni. ⁴⁷ Mary Magdalene ma Mary, Joses ayona,[§] yana mepa Yesu tupuwana hi enoia yana hi inanai.

16

Yesu i Vomahirime

(Matthew 28:1-8; Luke 24:1-12; John 20:1-10)

¹ Maranai viyagħina maratomna* i verauvira, yana Mary Magdalene ma Mary, James ayona,* ma Salome, oyohi jimjimumuna hi gimarai po Yesu au tupuwana hita mutui.[†] ² Ma Sande[‡] hubahubanai boiboghi yana hi naenae au kokowaga.* ³ Ma hi raubayadnameeħi hipa, “Apo aiya għalimma au mata'eta ina vitovira riyei aubaita?”

⁴ Ma hita rau'iyan għae yana għalimma għaegħaenana boiboghi hi vitovira riyei. ⁵ Eghabaine anima hi rui kokowaga auhinenina ma hewari vouna gara wakewakekena i oteni ma au aho'ohohihi i tughutughura ma hi tughohorei.

⁶ Ma nahidana i riwehi ipa, “Egħa ona ghohogħorimi! Taumi yana Yesu Nazarethei hi tupatuparatu iya o baibaihei. Tauna yana egħa weħidana! Boiboghi i vomahirime. O inanai, weħidana tupuwana hi vi'enoi. ⁷ Ma ona nae po a tauvotagħo ma wate Peter maiteni ona riwehi onapa, “Tauna yana i aitayha po e naenae au Galilee. Nahidana apo Yesu ona inanai me rorova i ririwemi nana'arena.”

⁸ Ma maranai we hi nonori yana kokowagei hi hopu, po hi rubaruba yana a tatavahi ma hi vinuwānina, aubaina au tayaha egħa aiya aiwa għeħauna hita riwei babana hi rovo.

MARK 16:9-20

Yesu, Mary Magdalene auwarina i Hegha

(Matthew 28:9-10; John 20:11-18)

⁹ [Sande hubahubana boiboghi maranai Yesu hiragħeei i vomahirime, yana Mary Magdalene auwarina i ai hegħa. Na Maryna yana aunaona auwarina aruwa apo'apoehi ⁷ i raukaiwenihi. ¹⁰ I nae po a tauvotagħo hi nuwaboya ma hi toutou ma i pariverehi aiwa i tuputupuwa. ¹¹ Ma maranai hi nonori da Yesu i vomahirime ma tauna i inanai, yana egħa hita vitumaghħanei.

Yesu, a Tauvotagħo Ruwagħha auwarihi i Hegha

(Luke 24:13-35)

¹² Ma muriyai, Yesu a tauvotagħo ruwagħha Jerusalemei hi hopu po tayahei hi naenae, ma auwarihi ana hegħa yana inana tapuna. Yamna aubaina ma egħa hita inana tuhagħi.

¹³ Ma maranai hi inana tuhagħi yana hi wanavirah po ahi rava għeħauhi hi pariverehi, wate egħa hita vitumaghħanehi.

Yesu, a Tauvotagħo 11 auwarihi i Hegha*

(Matthew 28:16-20; Luke 24:36-49; John 20:19-23; Acts 1:6-8)

[‡] 15:42-43: Mai Judea* ahi viyagħina ana mara yana Paraide aubigaini ei kare ma Satade aubigaini e kwahakwaha. Mai Judea ahi raugagħo e ririwa, da rava e hirah iġra yana na maratomna emosina hina ġurruvi. Aubigai viyagħina ei kare, aubaina po Joseph, yana Yesu tupuwana terenana i vipaparanei.

^{*} 16:1: We Maryna yana au Mark 15:40 ma Mark 15:47. [†] 16:1: Mai Judea* ahi mumuga po oyohi jimjimumuna au tupuwa he mutui ma muriyai au kokowaga* he tertereji, ma waivinehi we mumugħana hi votagħoi.

[‡] 16:2: Sande yana mai Judea ahi maratom tayatayahana.

¹⁴ Ma muriya dumai, Yesu a tauvotagho 11 hi am'am ma auwarihi i hegha. Po i enihi babana a vomahirime aumurina tau'inanaina yana egha hita vitumaghanehi,* ma nuwanuwahi i toghara. ¹⁵ Ma i riwehi ipa, "Ona hopu po ona nae dobu atapuna auwarina, ma rava atapuhi auwarihi po tuyegha'u ahi'ahina ona rauguguyei. ¹⁶ Ma rava aiya i vitumaghana po i babataito* yana apo ina yawahana, ma aiya egha itai tumaghana yana raibahibahi ina vi'aroni. ¹⁷ Tauvitumaghana apo manini a verehi po matakiraha hina voghe'etehi. Ma wava'uwei apo aruwa apo'apoehi hina raugagihhi,§ ma apo pona vouhi hina vibabaniyehi. ¹⁸ Apo mota nimahiyei hina vohepai ma wa'iyawa ani hiraghe hina umai yana apo egha viuva ina verehi. Ma rava doridori'ahi hina votepanihi yana apo kamnahi ina ahi."

*Maimaituwa, Yesu i Ghaiyei au Mara
(Luke 24:50-53; Acts 1:9-11)*

¹⁹ Bada Yesu, i vibabani a tauvotagho auwarihi po aumurina, ma i vohepa po i ghae au mara, po Maimaituwa au aho'ohohina i tughura. ²⁰ Anima a tauvotagho dobu dobuvai hi nae ma tuyeghana ahi'ahina hi rauguguyei. Ma Bada maiteni i bagibagihi ma i vohaguhi po a maniniyei, dewa anivinuwanaaina hi dewadewahi ma au ponahi rava hi inainana yana hipa moina.]*

§ 16:17: raukaiwenihi * 16:20: Yesu tuyeghana ahi'ahina Mark i girugirumiya bukana 'wadubo dumana ruwagha, yana Mark 16:8 auwarina i tumahiri.